



# ΠΑΤΡΙΣ



ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΚΡΗΤΗΣ

ΤΡΙΤΗ 10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1978

ΓΡΑΦΕΙΑ: Θεσσαλονίκης 2 Τ.Θ. 160  
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: Λάμα 7, Μασταμάς

Διευθυνσας: 232.599  
Συντάξας: 234.058  
Διαχειρίσας: 282.625  
Τυπογραφείου: 234.058

ΤΗΛ.

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ - ΚΡΗΤΗΣ

## Στή γνώμη και τή βοήθεια του λαού

### στηρίζει το πρόγραμμα του ό κ. Παπαϊωάννου

#### ΡΕΑΛΙΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΙΜΟ

Σωστό και αναγκαίο θεωρούμε να ξεκαθαρίσουμε από την άρ-  
χη το πως αντιλαμβάνομαστε εμείς, οι υποψήφιοι της «ΔΗΜΟ-  
ΚΡΑΤΙΚΗΣ ΕΝΟΤΗΤΑΣ» το πρόγραμμα έργων και δραστηριοτή-  
των που πρέπει να αναληφθούν κατά κύριο λόγο από το Δήμο  
Ηρακλείου, ώστε τελικά η πόλη μας και από μωρασμό να σωθεί,  
αλλά και καλύτερη να γίνει: Και γιατί όχι; «Η πιο σωστή πόλη  
στην Ελλάδα» το αξίζει και το μπορεί.

Συχνά διαπιστώνουμε πως ανάμεσα στις προεκλογικές διακη-  
ρύξεις και στην πράξη δημιουργείται μια ανεπιτηρατα μεγάλη  
διαφορά. Η διαφορά αυτή οφείλεται είτε στην ανευθυνότητα  
των διακρυστών είτε στην άσυνεπεια κατά το χρόνο της εφαρ-  
μογής τους.

Αλλά μπορεί να οφείλεται και στα δύο μαζί. Παράδειγμα, η  
πολιτική της απερχόμενης Δημοτικής Αρχής. Η τόσο πανθομο-  
λογομένη αποτυχία της θητείας του κ. Καρέλλη στο Δήμο Η-  
ρακλείου υπήρξε το αναπόφευκτο αποτέλεσμα των ανεύθυνων  
προεκλογικών του διακρυστών και της απροθυμίας του να έ-  
φαρμόσει με συνέπεια εκείνα που προεκλογικά υποσχέθηκε. Τά

λάθη του άς γίνουν μαθήματά τους. Η αποτυχία του οδηγώ  
μας προς την επιτυχία. Και πρώτ' άπ' όλα:

- ★ Άς υποσχεθώμε έργα που ΜΠΟΡΕΙ να γίνουν και
- ★ Άς αγωνιστώμε με ΣΥΝΕΠΕΙΑ για την πραγμάτωσή τους.
- Όλο μας βασικό κ' αχώριστο για τή χάραξη ενός υπεύθυνου  
προγράμματος, ό Ηρακλειώτικος ΛΑΟΣ. Και για τήν εκτέλεση  
του προγράμματος αυτού πάλι ό λαός.
- Αυτός θα μάς δίνει υπεύθυνη πληροφόρηση για τις ανάγκες  
της πόλης.
- Αυτός θα μάς προτείνει τις κατάλληλες και δικαίες λύσεις  
για τήν ικανοποίηση των αναγκών, και
- Αυτός θα μάς δίνει δύναμη για τήν πραγματοποίηση των  
στόχων μας.

Έτσι ό Δήμος του Ηρακλείου θα πάψει να είναι κλειστός και

άπυθνητικός για το λαό τής πόλης: Θα ξαναβρεί κάτι άπ' το χα-  
ρακτήρα του Δήμου της Αρχαίας Έλληνικής ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ:  
Τού Δήμου που ΑΝΟΙΚΤΟΣ σε ΟΛΟΥΣ τους Δημώτες του μπορεί  
να γίνει έκφραση των άναγκών τους και στη συνέχεια τό όργανο  
για τήν ικανοποίησή τους.

Γι' αυτό και είναι άπαραίτητη ή ενεργοποίηση των Πολιτών.  
★ Κάθε γειτονιά θα μπορεί να εκλέξει, να φτιάξει τήν επι-  
τροπή της.

★ Κάθε γειτονιά θα μπορεί να αξιολογήσει τα προβλήματά  
της, να αναζητήσει, να προτείνει, να απαιτήσει λύσεις.

★ Κάθε γειτονιά θα στέλνει τή φωνή της στο Δημοτικό Συμ-  
βούλιο.

Μέ τείρια διάρθρωση, τό πρόγραμμά μας θα τό κάνετε, έσεις  
Ηρακλειώτες, πραγματικότητα.  
ΟΙ 50 ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΕΝΟΤΗΤΑΣ

#### Τοπική Αυτοδιοίκηση

Η Τοπική αυτοδιοίκηση νοσεί  
στον τόπο μας. Η Κυβερνητι-  
κή Πολιτική αντιμετώπιζει τους  
Δήμους σαν φτωχούς συγγενείς,  
τους πνίγει οικονομικά, περιορι-  
ζει τις δικαιούσεις τους, προ-  
σπαθεί να τους καταστήσει όρ-  
γανο - εξαρτήματα της Νομαρ-  
χίας.

Ό Δήμος πρέπει να αντίτα-  
χθεί άποφασιστικά σ' αυτή τήν  
αντίληψη. Να προωθήσει τήν  
διεύρυνση των αρμοδιοτήτων  
του. Να απαιτήσει κατοχυρω-  
μένη, με πάγιο ποσοστό τό  
κρατικού προϋπολογισμού, χρη-  
ματοδότηση των δημοτικών  
προγραμμάτων. Να αντιπαρο-  
νήσει στη γραφειοκρατική νοοτρο-  
πία της Κεντρικής Έξουσίας τή  
ζωντανή λαϊκή συμμετοχή. Να  
κινητοποιήσει τους κατοίκους

της Πόλης, να βρεί μαζί τους  
λύσεις των προβλημάτων τους  
και μαζί τους να τις επιβάλει.  
Νά υπερασπιστεί τήν ανεξάρτη-  
τη από οποιεσδήποτε παρεμβά-  
σεις λειτουργία του. Να αγωνι-  
στεί για τήν επίλυση προβλη-  
μάτων ιδιαίτερης Έθνικής ση-  
μασίας (ξένες βάσεις, εκδήμο-  
κρατισμός, Έθνική Άντίσταση  
κ.λ.π.). Να επιδιώξει τή δημ-  
οურγία δευτεροβάθμιας οργανω-  
σης Τοπικής Αυτοδιοίκησης, που  
θα καλύπτει ολόκληρη τήν Κρή-  
τη. Ό Δήμος πρέπει και μπορεί  
να μελετά υπεύθυνα, να πληρο-  
φορεί συστηματικά, να ιεραρχεί  
στόχους, να καταγγέλλει έμπο-  
δια, να αγωνίζεται, να αξιοποιεί  
ιδέες. Ό Δήμος πρέπει να γίνει  
υπόθεση του κάθε Ηρακλειώτη.

#### Σχέδιο Πόλης

Τό Ηράκλειο σφικτιά άτά

#### ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ

### Τραγικές... γελοιότητες

— Θα σε άφορισώμε αν δέν ά-  
νευλίθει ό νόμος γιατίς άμ-  
βλώσεις.

— Θα με άφορίσετε, αλλά θα  
δήςε τί θα γίνει. Ό' άνοιξω  
κι' έγώ τό στόμα μου. Κι' έγώ  
πολλά άπό τίς άσες.

Στην γέννησή μου, άπό τήν επί-  
σκεψη έπιτροπής τής Έρεας  
Συνόδου, στον Πρόεδρο τής  
Δημοκρατίας. Κορύφωση τερ-  
ού .. θάρρους, με κορυφαίους  
της μελανχολίας χορωδίας, τον ά-  
γιο έκείνο τίπο της Φλωρίνης.

Ότε που τόν ένοιαξε πώς  
μιλούσαν στον άρχηγό του  
Κρόνου. Δέν ήσαν άπ' όψη  
του πώς άφαιρούσαν μαροτά  
στον Πρόεδρο τής Δημοκρατίας,  
αυτός που άναί, ό  
έπίλογο του έπιβάλλει σεβασιμό  
άπό τον όποιοδύποτε. Και φυ-  
σικά και άπό τόν συνοδικούς  
Μητροπολίτες, άφού πολιτες  
της Έλλάδας είναι οι άντρί.

Δέ λογάριασαν άνάμνη, πώς ό  
Πρόεδρος τής Δημοκρατίας,  
είναι κι' ένας έξοχος πνευμα-  
τικός άνθρώπος. Κι' έπιχειρή-  
σανε, παρ' όλα αυτά, να τον ...  
φοβέρισαν σαν να μιλούσαν  
σε κάποια γυναίκα, με τήν  
άπειλή πώς θα τον άφορίσουν!

Δέν έχουν καταλάβει οι άγι-  
οι πατέρες, πώς ότι χρειάζεται  
για να γίνει μεγάλος ένας πνευ-  
ματικός άνθρώπος. Ένα έργο,  
μιά θεωρία, είναι ό δικός τους  
άφορισμός. Να τους θυμίσω  
κανείς, τον Καίρη, τον Ροΐδη,  
τον Βενιζέλο, τον Καζαντζάκη;

Έκαταν ποτέ στις άγιες  
έδρες τους να σκεφτούν τί πε-  
τυχαίνουν μ' αυτή τήν τακτι-  
κή του έκαφορισμού και τήν  
πραγματοποίηση των άπειλών  
τους;

Ότε κι' οι ίδιοι δέν θυμώ-  
νται, ποιοί ήταν οι άγιοί που  
άπειλίσανε τό Γαλιλαίο με τή  
φωτιά.

Ό Γαλιλαίος έμεινε και ξε-  
μετρά άπό τότε και μετά τό ά-  
νάστημά του με τους Ιεροεξε-  
τατές όλων των εποχών, και  
τους γελοιότητες.

Ό Καζαντζάκης με χιλιάδες  
προσκυνητές του Μαρτινέγκο.

τους διγίλλει άπό τό ύψος του  
και τους μωρητίζει.

Ό Βενιζέλος άπό τό προ-  
σκυνητά του Άκρωτηριού  
τους πινάει κατάμουτρα μερι-  
κά φύλλα ιστορίας.

Ό Καίρης, τόν στέλνει άπό  
τό λομμοκαθατήριο τής Σύρου,  
τήν αιώνα νεροπή για τή συ-  
μμεριφορά τους σε θάρος του.

Ό Ροΐδης, με τις άθάνατες  
έκείνες έπιστολές του, τόν  
παράδίδει στην ειρωνία των  
καίρων.

Μάρτυρες και μαρτυρίες για  
τραγικά λάθη τους, που άλ-  
λολομον, άρνούνται συνειδητά  
να τό δούν και να έγκλιματι-  
στούν με τ' άνφράντα... Και  
τό άκόμη τραγικότερο, άντο-  
χέονται σαν.. πνευματική μας  
ήγεια. Άλλά, είδαν ποτέ καν  
νέν άληθινό πνευματικό ήγέτη,  
να χρησιμοποιεί άποκλειστικά  
τήν άπειλή και τή φοβέρα στο  
λαό σά μέτρο τής ήγετικής του  
ιδιότητας;

Όι ήγέτες δέν ξεφύδων μέ-  
σα άπό τό σκοτεινά τόνελ του  
φύδου των ψυχών. Πολλά πε-  
ρισσότερο, οι πνευματικοί ήγέ-  
τες. Η άλήθεια είναι τό άπό-  
λυτο όπλο του πραγματικού  
πνευματικού ταγού. Η άλή-  
θεια, όποια και νάνα, και  
πρός τό πάνω, και προς τό  
κάτω, και προς τό δεξιά και  
προς τό άριστερά. Άλλά και  
προς τό μέσα, ή άλήθεια, μέσα  
στην ίδια τήν κορυφή τής Έ-  
κκλησίας.

Γιά πότε μου, άλήθεια, ά-  
γιοι πατέρες, άκούστηκε ποτέ  
αυτή ή άλήθεια, άπό σας τους  
ιδίους δημόσια, για σας πάλι  
τους ίδιους; Δέν άκούστηκε,  
ούτε και πρόκειται ποτέ ν' ά-  
κουστεί. Κι' αν καμιά φορά  
κάτι θγεί σαν έναιόηση, σαν  
φίλη, αν κάτι ξεφύγει άπ' τό  
δικτά στεγανά που προστατεύ-  
ουν άπό άδιώκοντα όπτικά και  
άνομιστικά όργανα, μπαίνει σε  
χρήση τό ταμπού του τίτλου  
και τό έργαλειό του φόβου.

Γιατί μη μου πούν οι άγιοι  
πατέρες πώς δέν είναι τό κου-  
= Συνέχεια στη σελ. 6

στένα όρια του σχεδίου του  
που χρονολογείται άπό τό 1956  
Τό σχέδιο πόλης πρέπει να έ-  
πεκταθεί και μάλιστα γενναία.  
Η πρόσφατη όμοια άπόφαση  
της Δημοτικής Αρχής για έπι-  
χταση του σχεδίου μέχρι τά  
Διοικητικά όρια του Δήμου εί-  
ναι άσύμμετρη και άναπόφευ-  
κτη. Έχει καθαρά προεκλογικό  
χαρακτήρα. Κινδυνεύει να προ-  
καλέσει τεράστια καθυστέρηση  
στη ρεαλιστική αντιμετώπιση  
του προβλήματος ενώ έχει ήδη  
προκαλέσει σοβαρές αντιδράσεις  
στις τιμές των οικοπεδογών  
γύρω άπ' τό Ηράκλειο και έν-  
θάρρυνση των άναίμετρων κα-  
τασκευών.

Η Νέα Δημοτική Αρχή θα  
προχωρήσει άμέσως σε άνάθε-  
ση συνταξής ρυθμιστικής με-  
λέτης τής περιοχής Ηρακλείου  
με παράλληλη συνταξή μελέ-  
της για τήν επέχταση του  
σχεδίου Πόλης. Τά όρια τής  
επέχτασης αυτής θα τό καθο-  
ρίσει ή ρυθμιστική προμελέ-  
τη.

Στό μεταξύ πρέπει να μερι-  
μνήσει για τήν πολεοδομική  
κατοχύρωση των οικισμών που  
έχουν δημιουργηθεί και λειτουργ-  
ουν γύρω άπο τό Ηράκλειο,  
όπως και για τήν άποδεδειγ-  
μένη των περιοχών που παράλογα  
άχρηστεύει ή Αρχαιολογική Υ-  
πηρεσία.

Υδρορευση  
Η Νέα Δημοτική Αρχή θα  
αντιμετωπίσει τό πρόβλημα ύ-  
δρευσης τής ευρύτερης περι-  
χής Ηρακλείου σε βάση όρι-  
κή, θα άκούσει άποφασιστικά  
κάθε πείση, για να χρησιμοποιη-  
θεί μιά άπ' τής λύσεις που  
προτείνει ή προκαταρκτική με-  
λέτη.

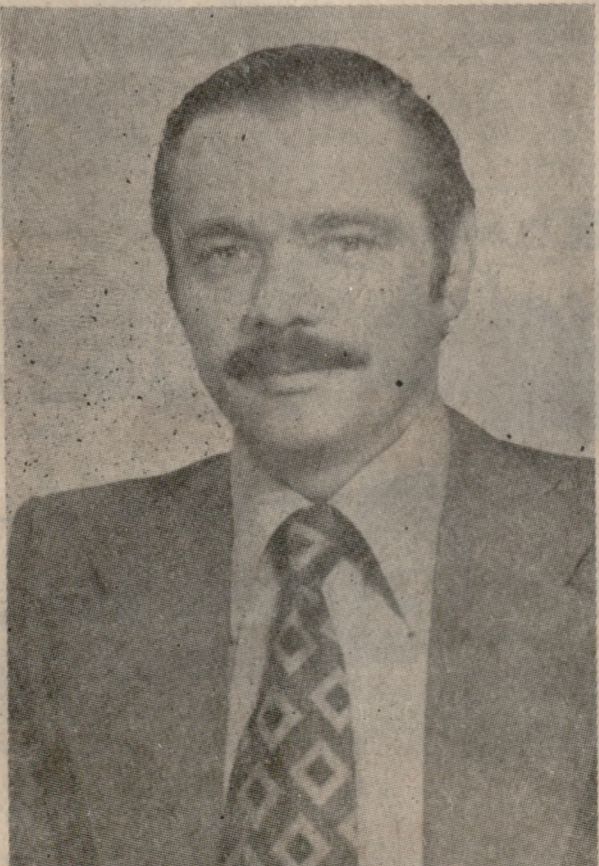
Θά μεριμνήσει άμεσα για τήν  
άντικατάσταση του φθαρμένου  
δικτύου και τήν κατασκευή των  
άπαραίτητων αγυγιών, ώστε  
κάθε δημώτης να έχει συνεχή  
παροχή καθαρού νερού.

Θά αναθεωρήσει τούς όρους  
της σύμβασης για ύδροδότηση  
της Βιομηχανικής Περιοχής και  
θα επανεξετάσει τό πρόβλη-  
μα τής ύδρευσης των ένδοχεια-  
κών και άλλων εγκαταστάσεων  
που βρίσκονται έξω άπό τό δι-  
οικητικά όρια του Δήμου.

Σύνθημα μας: Νερό καθαρό  
σε κάθε σπίτι, νερό όλες τής ά-  
ρης.

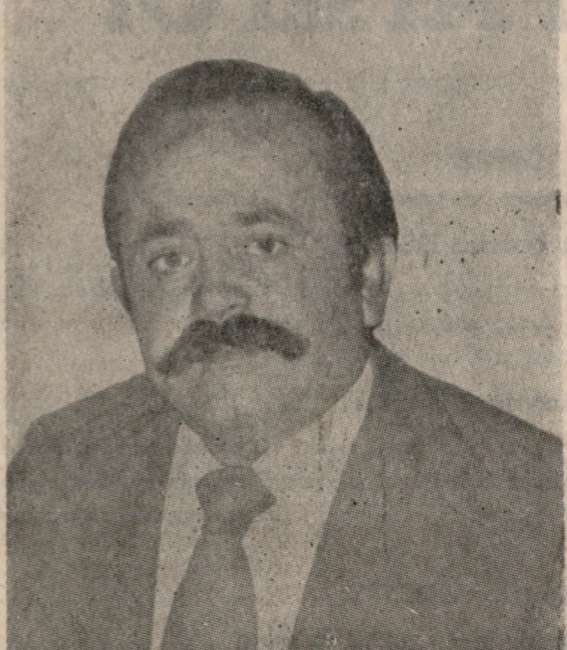
Άποχέτευση  
Ό Δήμος πρέπει να αντιμετ-  
= Συνέχεια στη σελ. 6

### ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ «ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ» (ΜΑΝΟΛΗ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ)



ΣΤΕΛΙΟΣ ΕΜΜ. ΜΑΤΖΑΠΕΤΑΚΗΣ  
ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΣ  
ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ  
Συνεχία τής άγώνιας παράδοσης του Οίκου μας και  
για τήν κοινή και για τήν ευαρέστη καλή Έξουσία Ηρακλείου

### ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ «ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ» (ΜΑΝΟΛΗ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ)



ΓΙΩΡΓΟΣ ΡΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ  
ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ  
Μιά δυναμική παρουσία μέσα στο Δήμο Ηρακλείου  
Και μιά έγχυρη για τούς άγώνες των εργαζομένων  
στη πόλη μας

## ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΗ Κ. ΜΕΝΕΛΑΟΥ ΞΥΛΟΥΡΗ

Ό βουλευτής κ. Μενέλαος Ξυλούρης μάς έστειλε χθές  
τήν παρακάτω δήλωσή του:

Παίρνοντας άφορη άπό φίλης, πού, δυστυχώς γίνονται  
και άναγνώσματα, Άθηναικών εφημερίδων, έφείλα να  
δηλώσω για μιά άκόμη φορά, ξεκάθαρα και χωρίς περι-  
στρεφές, πώς ύπεστηρίζω τόν συνδυασμό του κ. Μανώλη  
Παπαϊωάννου «Δημοκρατική Ένότητα» στον έποιο μάλι-  
στα μετέχει σαν ύπεψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος και ό  
γιός μου. Τόν Μανώλη Παπαϊωάννου, θεωρώ, συνεπή άγα-  
νιστή τής Δημοκρατίας, τέλειο άνθρώπο και έπιστήμονα,  
και ικανό σαν προσωπικότητα για να αναλάβει τήν ευθύ-  
νη του Δήμου.

Γι' αυτό, πέρα άπό τή σαφή θέση τής Νομαρχιακής Έπι-  
τροπής τής ΕΔΗΚ για ύπεστήριξη του Μανώλη Παπαϊωάν-  
νου, θεωρώ και προσωπικό χρέος μου να δηλώσω τήν άμε-  
ριστη συμπαράσταση και συμπετοχή μου στον άγώνα του  
για μιά πραγματική δημοκρατική νίκη στις έκλογές τής  
ερχόμενης Κυριακής. Η νίκη του Μανώλη Παπαϊωάννου,  
θα είναι νίκη τής Ένώσεως Δημοκρατικής Κέντρου.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΞΥΛΟΥΡΗΣ  
Βουλευτής ΕΔΗΚ Ηρακλείου

## ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΓΙΑ ΤΟ ΔΗΜΑΡΧΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ Κ. ΜΑΝΟΛΗ ΚΑΡΕΛΛΗ

Ό Σταφίδεοζαγωγός κ. Άλέκος Μελισσειδης, έστειλε  
τήν παρακάτω έπιστολή στον Δήμαρχο κ. Μανώλη Καρέλλη:

Κύριε Δήμαρχε Μανώλη Κα-  
ρέλλη,

Είχα άποφασίσει να μην σας  
άπαντήσω όταν με έλληροφό-  
ρησαν ότι στους προεκλογικούς  
σας λόγους ισχυρίζεσθε ότι  
έγώ με τό άπόνερα πλίστος  
σουλατανιάς μολύνω τόν ΓΙΟ  
ΦΥΡΟ άπό τό έργοστάσιο τής  
εταιρίας μου στην ΦΟΙΝΙΚΙΑ

Όμως έβλεπα κ. Καρέλλη  
ότι συνεχίζετε να άναμασάτε  
αυτή τήν καρωμάλα προσαθύ-  
νας έτσι να έπηρώσετε τούς  
συνδημώτες μας εις θάρος μου,  
για να ψυχήσετε έσεις τούς  
ψήφους των.

Έτσι άπεφάσισα να σας  
προσκαλέσω κ. Καρέλλη μαζί  
με τούς Τεχνικούς σας συμ-  
βούλους να έβθετε άμέσως στο  
έργοστάσιο μου στην ΦΟΙΝΙ-  
ΚΙΑ, που έργάζεται τόρα 16  
ώρες τό είσοδικό τεταράω, για  
να σας άποδείξω ότι ουδέ  
κατήν νερό δέν ρίχνουμε στο  
ΓΙΟΦΥΡΟ και συγχρόνως θα  
δρήςτε τήν εύκαιρία να διαπι-  
στώσετε τά μεγάλα έργα που  
έχομε κάνει για τό άπόνερα  
του σταφιδεοζαγωγείου μας,  
χάρις των έργων αυτών δέν έ-  
χομε ουδέμια επαφή με τόν πα-

ραξιέμο ΓΙΟΦΥΡΟ.  
Είστε κ. Καρέλλη σήμερα ό  
Δήμαρχος Ηρακλείου, πρώτος  
Πολίτης τής Πόλης, και δέν  
σας έπιτρέπεται να χρησιμοποιή-  
σετε αυτά τά μέσα για να έπι-  
τύχετε τήν έπιανεολογή σας, εί-  
ναι μέσα χαμηλού έπιπέδου που  
τουλάχιστον σε σας δέν ταυ-  
ριάζουν.

Σας περιμένο λοιπόν αύριο  
καόλας στο σταφιδεοζαγω-  
είο μας στην ΦΟΙΝΙΚΙΑ, και  
άφου κάνετε τά διαπιστώσεις  
σας, μπορείτε να διαφυσίστε  
στην έφημερίδα σας εός συ-  
νοσηνάς εις θάρος μου χρη-  
σιμοποιήσατε για να κερδίσετε  
πολιτικά ώφέλη.

Νά έχετε άπ' όψιν σας κ.  
Καρέλλη ότι ή συνοσηνάς και  
ή λαοπλολία δέν περνάει σή-  
μερα. Τηρήσατε άλλους περι-  
σσότερον έντιμους τρόπους για  
να πείσετε τούς συνδημώτες  
μας να σας έπανευλόγησουν.

Η άνηγής σας στην πρό-  
σκλησή μου Δήμαρχε κ. Καρέ-  
λλη θα άποδείξει ότι με ψεύτικα  
έπισημόματα προσαθύνατε να  
κερδίσετε τήν ψήφο των συν-  
δημωτών μας.  
Σας άναίμενα λοιπόν,  
ΑΛΕΚΟΣ ΜΕΛΙΣΣΕΙΔΗΣ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Όσοι τής Ένώσεως Δημοκρατικού Κέντρου (Ε.Δ.Κ.)  
υψηφίστε όλοι χωρίς καμιά έξαιρέση, και με φανατισμό,  
τους υποψηφίους συμβούλους μας Πρόεδρους και Δημάρ-  
χους.

Ηρακλειώτες τής ΕΔΗΚ, ύπεψηφίστε τόν συνδυασμό  
της «ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΕΝΟΤΗΤΑΣ» του ΜΑΝΟΛΗ ΠΑ-  
ΠΑΪΩΑΝΝΟΥ.

Μή ξεχνάτε ότι τό κόμμα μας έχει τις ρίζες του στην  
ιδεολογία τής ήγείας και τής έδωας τής σύγχρονης φυσι-  
ογνωμίας τής Μιάς ήγείας που κανίλωνε τό Κράτος τής  
ψυροκλωστάνιας και έξασφάλισε στην Έλλάδα με άπο-  
τήμη θέση άνάμεσα στα κράτη τής ευρωπαϊκής οικογένειας.  
Είναι σημερα τό Κόμμα του Δημοκρατικού Σοσιαλισμού  
του Σοσιαλισμού που έχει σαν τελική έπιδίωξη τήν καταρ-  
γηση τής εκμετάλλευσης του άνθρώπου άπό τόν άνθρώπο.  
Πού πιστεύει όμως στην έλευθερία και τήν άνθρώπινη ά-  
ξιοπρέπεια σαν άπαραίτητες προϋποθέσεις για τή κοινωνι-  
κή συμβίωση. Πιστεύει σε μιά άλλαγή ριζική των δομών  
τής Κοινωνίας. Άλλαγή όμως έξελικτική, άποτελεσματική  
και ΕΛΛΗΝΙΚΗ.



ΔΡ ΙΟΥΔΑΝΗΣ ΔΑΤΣΕΡΗΣ  
ΙΑΤΡΟΣ  
ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ  
ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ  
«ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ»  
(ΜΑΝΟΛΗ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ)



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Τό 'Υμνομεσομυθολογίου 'Ιερών Μονών 'Αγίας Ειρήνης Κρουσών ευχαριστεί θερμάς τούς κ. Γιάννη Παπαδάκη διά τήν έκ δρχ. 1000 δωρεάν αὐτόν εἰς μνήμην 'Αμαλίας 'Ανδρουλιδάκη, Γιάννη καί 'Ανδριανό Σταυριανού διά τήν ἐπίσης ἐκ 1000 δρχ. δωρεάν αὐτῶν εἰς μνήμην 'Αμαλίας 'Ανδρουλιδάκη καί Μιχαήλ Γιανναρή διά τήν ἐκ δρχ. 500 δωρεάν του εἰς μνήμην 'Αμαλίας 'Ανδρουλιδάκη

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΛΕΓΚΑΚΗΣ

Εἰδικός Παθολόγος Διδάκτωρ 'Ιατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν. 'Εγ καταστάθηκε μόνιμα στό 'Ηράκλειο. Δέχεται στό 'Ιατεῖο του στή Λεωφ. Καλοκαίρι νου 110 (Καμαράκι). 'Ὅρα 8—1 π.μ. καί 5—8 μ.μ. τηλ. 222401

ΝΙΚ. ΡΕΘΥΜΝΙΩΤΑΚΗΣ Εἰδικός Παθολόγος Διδάκτωρ 'Ιατρικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν. 'Επιμελητής Βενιζελίου Νοσοκομείου, ἐγκαταστάθηκε μόνιμος εἰς 'Ηράκλειον δεχεται εἰς τό 'ιατεῖο του ὁδὸς Μαυρολένης 19 - 21. Πλατεία Κορνάρου (Βαλιδέ Τζαμι) β' ὄροφος καθημερινῶς, ἐκτός Σαββάτου, ὥρα ἐπισκέψεων 8 - 10 π.μ. καί 5 - 8 μ.μ. Τηλέφωνα 'Ιατρείου: 224.718, οἰκίας: 224.558.

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

ΑΣΤΟΡΙΑ

Στενές ἐπαφές ΑΠΟΛΛΩΝ 'Η συμμορία τῆς χρυσῆς καρμίνης ΗΛΕΚΤΡΑ Χειμερινός Βία καί μοιχεία ΚΡΟΝΟΣ (Χειμερινός): 'Ο τελευταῖος κόσμος τῶν Καν νιβάτων ΝΤΟΡΕ Πῶς νά παρακολουθήσετε τὸν ἄνδρα σας ΟΡΦΕΥΣ Διψασμένη γιά ἔρωτα ΟΛΥΜΠΙΑ 'Ο κίτρινος τίγρης τοῦ καράτε

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

'Ανοικτό ὄλο τὸ 24ωρο 'Ιωάννης Καταλαγιανός Λ. Καλοκαίριου 'Ελλη Σαβιολάκη 'Ανοικτό ἀπὸ 0800 - 2200 Νικολ. Κτιστάκης Λ. Καλοκαίριου 'Ανοικτό ἀπὸ 0800 - 2000 Εἰρήνη Λιδανάκη ὁδὸς 1821 'Εμμαν. Ρουσσῆς ὁδὸς 1866

ΚΛΙΝΙΚΕΣ

Διημερονοσοκομεία καί διανυκτερεύουσιν κλινικαὶ ΙΚΑ 'Απ. Παῦλος Παθ' καί 'Αγ. Παντελεῖμων Χειρ' καί 'Απόστ. Παῦλος Καρδ' καί 'Αγ. Γεώργιος Οὐρ' καί 'Αγ. 'Ιωάννης Νεω' καί Μαριάκη 'Οσφ' καί 'Αγ. Βαρβάρα 'Οσφ' καί

ΜΙΝΩΙΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ ΕΓ - ΟΓ \* ΜΙΝΩΣ \* ΑΡΙΑΔΗ \* ΚΝΩΣΟΣ Κάθε μέρα Κρήτη - Πειραιά - Κρήτη Τηλέφωνα Πρακτορείου: 224.304 - 224.305



Κινηματογράφος

Τι ἔργο θὰ διαλέξετε

Τρίτη 10 'Οκτωβρίου '78

- ΕΡΤ 9.40 'Εκπαιδευτικὴ 1.45 Κάθε μεσημέρι 3.20 'Εκπαιδευτικὴ 5.00 Ντοκιμανταίρ 6.00 Τά νεα μας 6.05 'Ελα νά παίξουμε 6.25 Μουσικὴ 6.45 'Επιλογὴ 7.00 Εἰδήσεις 7.15 Ζωγραφικὴ 8.00 Νά ἡ εὐκαιρία 9.00 Εἰδήσεις 9.30 'Εβδουάρος 7ος 10.30 Ζῆν μουσικὴ 11.00 'Υπομῆες 12.00 Εἰδήσεις ΥΕΝΕΔ 1.30 Μεσ. πρόγραμμα 5.30 Ντομνίκ 6.00 Τηλεψημερῆς 6.15 Χθές, σήμερα, αύριο 6.30 'Εστρῆς 324 6.45 'Η Κύπρος 7.00 Οἱ πεπερῆς 7.30 Ντοκιμανταίρ 8.00 Πτήση στά 10000 μ. 8.15 Διάλειμμα 8.30 'Η ἐτυμηγορία 9.30 Τηλεψημερῆς 10.00 'Από τὸν παγ'σμιο κιν'γράφο 12.00 Τηλεψημερῆς

ΓΙΑ δευτέρη ἐβδομάδα συνεχίζεται στήν «'Αστὸρ-ια» ἡ προβολὴ τῆς ταινίας «Στενές ἐπαφές» ἐνῶ οἱ ἄλλοι κιν'γράφοι παίζουσι στήν πλειοψηφίαν τῶν ταινιῶν πρώτης προβολῆς. Βέβαια ἀπὸ πίν. Νοέμβριο νά περιμένει κα νεί τίς πολὺ καλῆς ταινί-ες, ἀλλά κα αὐτῆς ποὺ παίζονται τώρα βλέπονται εὐχάριστα.

«ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΑΝΔΡΑ ΣΑΣ» Κομωδία ἐγχρωμῆ γαλλικῆς παραγωγῆς ΜΙΑ εὐχάριστη ταινία, στήν ὁποία κυριαρχεῖ ἡ 'Αν-νύ Ζιραντὸ πού γεμίζει κιο-ριολεκτικὰ τὴν ὁθόνη. 'Εχει ἄπειρα σκηνοθετικὰ εὐρήμα-τα καί ἐστὶ ὁ θεατῆς διασκε-δάσει ἀνάστατα. Παρὰ τὸ γεγονός ὅτι τὸ φιλμ ἀγγίζει πολλές φορές τὴν υπερβολή, ἐν τούτοις ἔχει ἀρκετὰ μικρὰ διδάγματα τῆς καθημερινῆς ζωῆς. Καταπληκτικὰ τὰ χρώ-ματα ἐνῶ ὑπέροχα εἶναι τὰ ἐξωτερικὰ γυρίσματα τῆς ταινίας.

«ΣΥΜΜΟΡΙΑ ΤΗΣ ΧΡΥΣῆΣ ΚΑΡΑΜΠΙΝΑΣ» 'Αστυνομικὴ ἐγχρωμῆ ἀγγλικῆς παραγωγῆς ΠΡΟΣΕΓΜΕΝΗ ταινία φέ-ρει τὴν σφραγίδα τῆς 'Αγ-γλικῆς τελειότητος. Ξεκινεῖ ἀπὸ ἕνα κολοραμμένο σενά-ριο. Περνάει ἀπὸ μιά καλὴ σκηνοθεσία. Σταματᾶ εἰς καλοῦς ἥθοποιούς πού ἔξ-ερουν πῶς θά κάνουν αὐτὸ πού πρέπει. Καί δίνει στόν θεατῆ αὐτὸ πού θέλει. Καί τὸ δίνει χωρίς περιττὸ διάλο-γο, χωρίς καθυστέρηση στὰ γυρίσματα χωρίς τὰ συνηθῆ παραπάνω πού κουράζουν τὸν θεατῆ ἀκόμη κα αὐτόν

πού τοῦ ἀρέσει τὸ εἶδος πού βλέπει.

(ΑΠΟΛΛΩΝ) «Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΚΟΣΜΟΣ ΤΩΝ ΚΑΝΝΙΒΑΛΩΝ» Ντοκιμανταίρ ἐγχρωμο διεθνούς παραγωγῆς.

ΕΝΑ ντοκιμανταίρ πού σοκάρει ἀκόμη καί τὸν πλέ-ον «σκληρὸ» θεατῆ. Σκηπνῆς ἀπὸ τὴν ζωὴ καννιβάλων, γυ-ρισμένες ἐκ τοῦ φυσικοῦ, κά-νον τὸν θεατῆ νά ἀνατριχιά-ζει, καθώς βάζει στὸ νοῦ του ὅτι εἶναι δυνατόν νά συμ-βαῖν ἡ μάλλον ὅτι συμβαί-νουν ὅλα αὐτὰ. Μιά ταινία γιά ὅσους ἔχουν στήν κυριο-

λεξία γερὰ νεύρα.

(ΚΡΟΝΟΣ) «ΒΙΑ ΚΑΙ ΜΟΙΧΕΙΑ» Τολμηρὴ ἐγχρωμῆ ἰταλικῆς παραγωγῆς. ΟΤΙ ἀκριβῶς λέει ὁ τί-τλος εἶναι ἡ ταινία. Τὴν βία παρουσιάζει ὁ Φράνκο Νέρο καί τὴν μοιχεία ἡ Μιού Μιού. Μιά ταινία πού ἔχει πολὺ... ψαλιδιστεῖ γιά νά φτάσει στήν ὁθόνη τοῦ 'Ελληνικοῦ κι-νηματογράφου. (ΗΛΕΚΤΡΑ):

ΑΠΟΥΣΙΑ ΙΑΤΡΟΥ 'Ο ἱατρός παθολόγος κ. 'Εμμ. Χατζηδόσης θά ἀπου-σάσει ἀπὸ τὸ 'Ηράκλειο μέχρι 15ης 'Οκτωβρίου.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ Τελοῦμεν τὴν Τετάρτη 11 'Οκτωβρίου 1978 καί ὠ-ρα 8 π.μ. εἰς τὸν Ι.Ν. τοῦ 'Αγ. Μηνά ἐτήσιο μνημό-συνο ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀγαπημένου μας συζύγου, πατρὸς, πάπου καί ἀδελφοῦ

ΜΙΧΑΗΛ Ν. ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ καί παρακαλοῦμε τούς συγγενεῖς καί φίλους ὅπως παραστοῦν. 'Η σύζυγος: 'Αριστεὰ Παπαζογλου. Τὰ παιδιὰ: Νίκος καί Πόπη Παπαζογλου, Λένια καί Στέλιος Καστρινακης, 'Ανδρέας καί 'Εφη Παπαζο-γλου καί Θάλης Παπαζογλου. Οἱ ἔγγονοι — οἱ ἀδελφοί.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΟ'ΥΔ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΝΤΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ 'Εβανς 69 Αος 'Οροφος Τηλ. 286471 — 224816

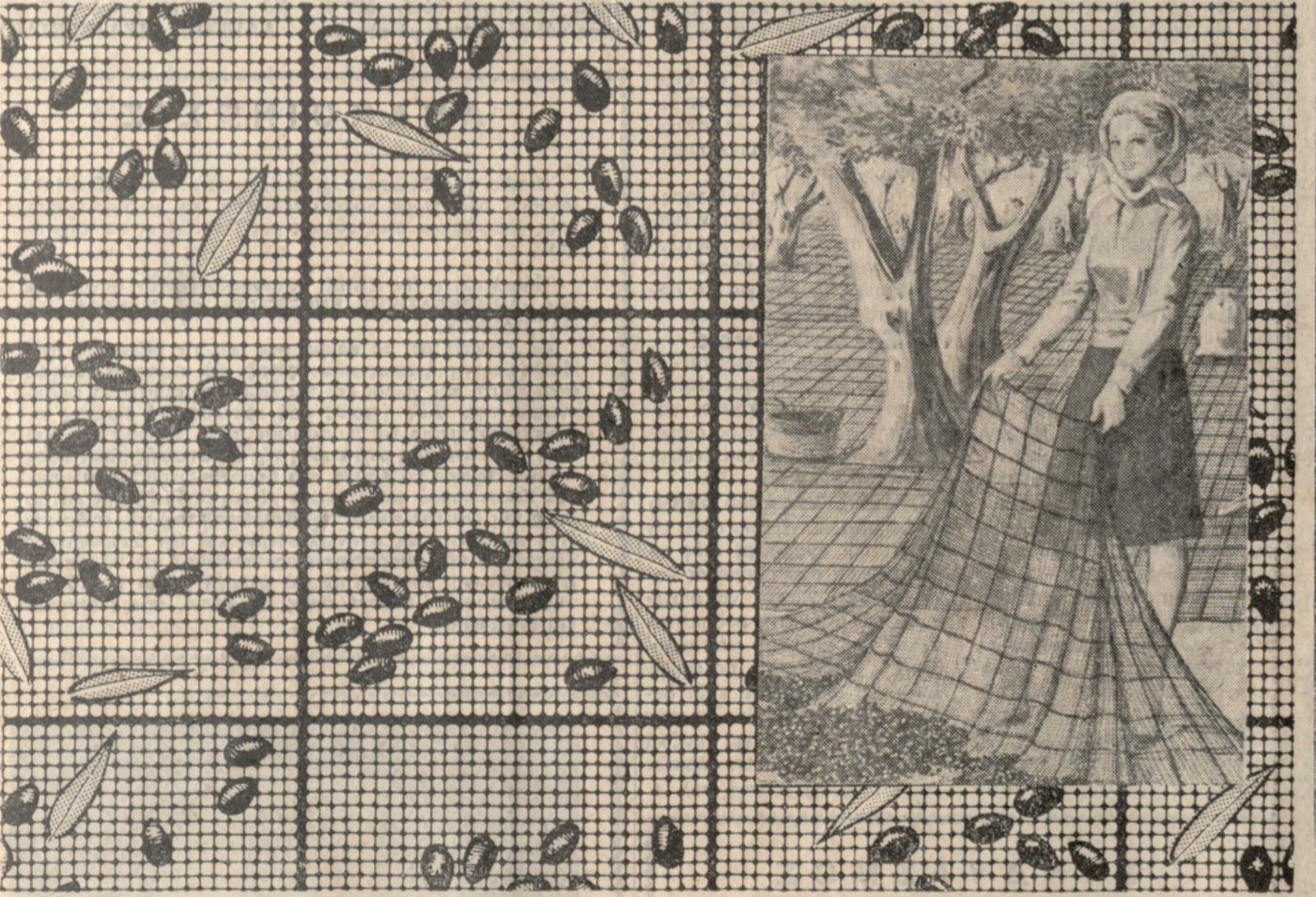
ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ: Γ. ΦΙΤΣΟΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ Κ. ΚΑΡΟΥΖΑΚΗΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ

ΜΟΝΩΣΕΙΣ ΤΑΡΑΤΣΩΝ ΣΤΕΓΩΝ - ΔΕΣΑΜΕΝΩΝ - ΠΙΣΙΝΩΝ ΥΠΟΓΕΙΩΝ - ΤΟΙΧΩΝ - ΟΡΟΦΩΝ Μὲ τὴν ἐγγύηση τῆς ΤΕΧΝΟΧΡΩΜ 62 Μαρτύρων 5, Τηλ. 282349 — 221952

Τὸ Κατάστημα ΝΙΚΟΛ. ΛΑΝΤΖΟΥΡΑΚΗ πρῶην Κυδωνάκη — Λαντζουράκη μετεφέρθη στήν ὁδὸν Καβάλας 4 μετὰ τὴν παλαιὰν γέφυραν Πατελλῶν εἰς ἰδι-όκτητον οἰκίημα. Προσφέρει τὰ γνωστὰ εἶδη εἰς χαμη-λὰς τιμάς, ἦτοι: Μοτοποδήλατα ZUNDAPP, Ποδήλατα, 'Αλσοποδήλατα, Ψευκαστικά, Τρίκυκλα, ZUNDAPP — RELIANT Τηλῆφ. 280-258 Σέρβης Δωρεάν — 'Ηράκλειον

ΗΛΕΚΤΡΑ (Χειμερινός) ΣΗΜΕΡΟΝ ΒΙΑ ΚΑΙ ΜΟΙΧΕΙΑ Φράνκο Νέρο — Μιού Μιού ΑΣΤΟΡΙΑ ΣΗΜΕΡΑ ΣΤΕΝΕΣ ΕΠΑΦΕΣ ΤΡΙΤΟΥ ΤΥΠΟΥ Ρίτσαριτ Ντρέϊφους ΝΤΟΡΕ ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΑΝΔΡΑ ΣΑΣ 'Αννύ Ζιραντὸ

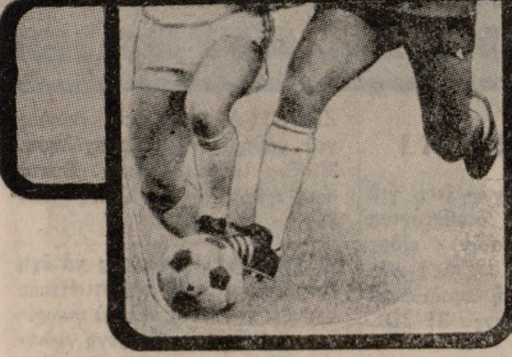
ΟΡΦΕΥΣ 'Ὅρα ἐνάρξεως 6 μ.μ. ΔΙΨΑΣΜΕΝΗ ΓΙΑ ΕΡΩΤΑ 'Εγχρωμο — Αὐστηρῶς 'Ακατάλληλο ΚΡΟΝΟΣ (Χειμερινός): ΣΗΜΕΡΟΝ ὍΡΑ ΕΝΑΡΞΕΩΣ 6 μ.μ. Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΚΟΣΜΟΣ ΤΩΝ ΚΑΝΝΙΒΑΛΩΝ Ρόμπερτ Χάρπτερ — Μασίμο Φόσι



ΕΛΑΙΟΠΑΡΑΓΩΓΟΙ Μὲ τὰ δίχτυα ἐλαιοσυλλογῆς ἐξασφαλίζετε τὸ μάζεμα τῆς σοδειᾶς σας χωρίς φροντίδες καί ἐργατικά καί τὸ λάδι σας χωρίς ὀξέα. ΠΡΟΣΕΞΕΤΕ ΟΜΩΣ Γιά νάχετε ἥσυχο τὸ κεφάλι σας καί σίγουρα τὰ λεφτὰ πού θά διαθέσετε, ἀγοράζετε μονάχα τὰ δίχτυα ΕΒΕΠΥ Εἶναι τὰ μόνα δοκιμασμένα ἀπὸ χρόνια στήν πράξη, ὅτι διατηροῦνται σίγουρα πάρα πολλὰ χρόνια. Για-τί εἶναι κατασκευασμένα ἀπὸ εἰδικὰ ὑλικά καί γι' αὐτὸ, ἐκτός ἀπὸ τὴ μεγάλη ἀντοχή τους στὸ σκίσιμο, ἀντέχουν καί πάρα πολὺ στὸν ἥλιο καί στὸ φῶς. Δὲν χαλάνε ἀπὸ τὴν πολυκαίρια. Δίχτυα ἐλαιοσυλλογῆς ΕΒΕΠΥ Χρησιμοποιοῦνται σ' ὅλες τίς περιογῆς τῆς 'Ελλάδας ἀπὸ τὸ 1969 (δηλαδὴ ἐπὶ 10 χρόνια) καί διατηροῦν-ται, ἀκόμα μέχρι σήμερα, σὲ ἀριστη κατάσταση, πράγμα πού δείχνει πῶς θά διατηρηθοῦν ἀρκετὰ χρό-νια ἀκόμα. 'Εχουν τὴν κανονικὴ μαλακότητα, γι' αὐτὸ δὲν σπᾶνε καί εἶναι τὰ πὸ εὐκόλομετακίνητα στή μεταφορά, στὸ ἀπλωμα καί στὸ μάζεμα. Δίχτυα ἐλαιοσυλλογῆς ΕΒΕΠΥ Τὰ μόνα σίγουρα γιά πολλά — πολλά χρόνια Τὰ διαθέτει μονάχα ἡ 'Ενωσὴ Συνασμιῶν σας. Κυκλοφοροῦν καί φέτος σὲ δύο τύπους: Τὸν παλιὸ ἀπλό καί τὸν καινούργιο μὲ νεωρῆσεις. Τώρα καί οἱ δύο τύποι, ἀκόμα πῖο ἐνισχυμένοι.

ΝΕΟ RENAULT 7 στὰ σωστὰ λεφτὰ! Τὸ νέο ΡΕΝΩ 7 ἔχει 4 πόρ-τες, 7 φορολογησίμους ἵππους καί ἀνετο χῶρο γιά 5 ἄτομα. 'Εχει μεγάλο πορτ-μπαγκάζ 400 dm³ - πού παίρνει ὅλες τίς θαλίτσες σας σίς διακοπῆς. 'Εχει τὴν ἄνεση καί τίς ἐπι-δόσεις ἐνός οἰκογενειακοῦ αὐτοκινήτου (ἀνώτατη ταχύτητα 140 κλμ./ὠρα). 'Εχει τὴν πολυτελεία καί τὸ φινίρισμα μιάς σωστῆς λιμουζίνας καί... παρ' ὅλα αὐτὰ ἔχει μιά πολὺ λογικὴ τιμή! Γι'αὐτὸ λέμε: Ρενῶ ἐφτὰ στὰ σωστὰ λεφτὰ!

οἱ ξύπνιοι\* ὀδηγοῦν Ρενῶ Π. ΓΑΓΑΝΗΣ Α.Ε. ΛΕΩΦΟΡΟΣ 62 ΜΑΡΤΥΡΩΝ 80 - 82 ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 283.424 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ



# ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΠΑΤΡΙΣ

## Κάθε Τρίτη μιά ολοσέλιδη προσφορά στους φιλάθλους μας

### ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΤΟ ΓΗΠΕΔΟ ΤΗΣ

# ‘Η Ρόδος πήρε με 3-1 τήν ρεβάνς από τον ΟΦΗ



‘Η μπάλλα έχει φύγει από το κεφάλι του Πίτσου (άριστερά) και πάει για τά δίχτυα.

### ΜΕ ΓΚΟΛ ΤΩΝ ΠΙΤΣΟΥ ΚΑΙ ΝΤΑΓΚΙΝΗ

# ‘Ο ΠΟΑ "καθάρισε" 2-0 καί τόν Διαγόρα Ρόδου

★ ΑΝΟΙΞΕ την Κυριακή η αούλαία του τοπικού πρωταθλήματος Α' Κατηγορίας τού οποίου παρουσιάζει εφέτος τεράστιο ενδιαφέρον. Στην προεμιέρα σημειώθηκαν 24 γκολ, με πίο μεγάλη τήν νίκη τού Ποσειδώνα επί τής ΑΕΚ (8-1).

Προχθές (Κυριακή) ό ΠΟΑ κέρδισε στό γήπεδό του τόν Διαγόρα Ρόδου με σκόρ 2-0 μετά από ένα άτονο παίγνιό μέχρι τού 60' λεπτό τού οποίου μετετράπη σε ένα πραγματικό ντέρμπι μέχρι τού τέλους του.

Ίσως να είναι πολλοί οι λόγοι ό όποιοι έδωσαν τήν εύκαιρία στον Διαγόρα να κρατήσει τού 0-0 μέχρι τού 60 λεπτό τού αγώνος και να έχει σταθεί πολύ καλά στον αγωνιστικό χώρο.

Κυριώτερος όμως ήταν τού σκληρό και αντιαθλητικό παίγνιό τού οποίου έπαιξαν οι φιλοξενούμενοι με σκοπό να άποσπάσουν τήν ισοπαλία πράγμα τού οποίου δεν κατάφεραν τελικά άφου ό ποδοσφαιριστές τού ΠΟΑ κατάρθεσαν να στείλουν τήν «στρογγυλή θεά» δύο φορές στα δίχτυα τού Μόσχου.

Στίς 3.30 ακριβώς ό διαιτητής τού αγώνος κ. Ρούκος και οι έπόπται γραμμών κ.κ. Πανόπουλος και Χαρίτος τού συνδέσμου διαιτητών ‘Αθηνών κάλεσαν τής δύο ομάδες ό όποίες παρετάχθηκαν με τής παρακάτω συνθέσεις:

ΠΟΑ: Πετράκης Καφούσης Γ., Κοιμωιάκης Δημόπουλος Πίτσος Μιχελουδάκης Ψιμουλάκης ‘Ανδρεάκης (70 Βογιατζόγλου) Ντάγκινης (75 Κυρμιζόγλου) Παπαδάκης.

ΔΙΑΓΟΡΑΣ: Μόσχος Νικηταράς Σαβενάς Τσαταλιός (75 Γιακουμάκης) Ρόδος ‘Αγχιολάς Τάλιας Σπινάς Λαγκάνης Χριστοφής Ξύπας (65 ‘Αθανασίου).

Με στόχο τού γκόλ ξεκίνησαν οι γηπεδοφίλοι από τήν άρχή τού αγώνος πού είχε σαν άποτέλεσμα να κλείσει τόν Διαγόρα στα καρτέ του ό όποιος σε καμμία άπολύτως περίπτωση δεν άπειλη σε τήν έστία τού Πετράκη.

τού Ντάγκινη από τά δεξιά πέρασε Τσαταλιό και Τάλια σούταρε από πλάγια θέση για να άποκρούσει μετά δύο σκολία ή άμυνα τού Διαγόρα σε κόρνερ πού πέρασε άνεκμετάλλευτο.

Στό 26' κέρδισε ένα φάουλ ό ΠΟΑ από πλάγια θέση έξω από τήν περιοχή τού Μόσχου σε άνατροπή τού Σαβενά στον Ψιμουλάκη. Τό φάουλ έκτέλεσε ό Μαραγκουδάκης ή μπάλλα έφτασε στον ‘Ανδριάδη μέσα στην μικρή περιοχή αυτός σούταρε για να άποκρούσει χωρίς σταθερότητα ό Μόσχος πού στη συνέχεια σούτ τού Παπαδάκη βγήκε άουτ.

Στό 40' νέο φάουλ πού έκτέλεσε ό Ντάγκινης έξω άπό τήν περιοχή βρήκε τόν Πίτσο άμαρκαρίστο πού σούταρε δυνατά για να άποκρούση πρό τής γραμμής ό Τσαταλιός σάβοντας τήν έστία τής ομάδος του από δεξιά παραδίση.

Στό 55' λεπτό ό διαιτητής τού αγώνος κ. Ρούκος απέβαλε τούς Ψιμουλάκη και Σαβενά διότι άλληλολακτίστηκαν.

Στό 56' γυριστό δυνατό σούτ τού Μαραγκουδάκη βγήκε μάλς άουτ.

Στό 62' λεπτό ό ΠΟΑ κατάρθεσε να άνοιξει τού σκόρ με κεφαλιά τού Πίτσου από κοντά από φάουλ τού Μαραγκουδάκη.

Τό γκόλ αυτό έδωσε φτερά στους γηπεδοφίλους ό όποιοι δεν έκοψαν τόν ρυθμό τούς μέχρι τού τέλους τού αγώνος.

Μετά από αυτό τού γκόλ ό ΠΟΑ κατάφερε να παίζει καλύτερο ποδόσφαιρο.

Αυτό είχε σαν άποτέλεσμα να σφραγίσει τήν πούλη αυτή νίκη του με ένα άκομη γκόλ στό 72' όταν σε σέντρα τού Μιχελουδάκη Ντάγκινη άμαρκαρίστο ό όποιος με ψυχραιμο δυνατό άριστερό σούτ έστειλε τήν μπάλλα για δεύτερη φορά στα δί-

Νίκες πέτυχαν επίσης οι ‘Εθνικός, Δαίδαλος και ΟΦΑ ενώ Νίκη και Μινωική ήλθαν Ισόπαλοι. ‘Αναλυτικά οι συνεργάτες τής άθλητικής ‘ΕΠ» γράφουν για τά μάτς τού τοπικού τά έπόμενα:

Χτύα τού Μόσχου εν μέσω πανηγυρισμών και μέσα και άπ’ έξω από τόν αγωνιστικό χώρο. Σημειώτεον ότι στό 87' τραυματίστηκε ό Πετράκης και τή θέση του πήρε τού δεξί μπακ Καφούσης Γιάννης (είχαν γίνει και οι δύο άλλαγές) ό όποιος μόνο μία φορά χρειάστηκε να έπεμδη.

‘Ο ΠΟΑ δεν άπέδωσε τά άναμενόμενα αλλά σημασία έχει ότι κέρδισε καθαρά και δίκαια ένα καλομνημονιμένο και προπονημένο συγκρότημα τού Διαγόρα Ρόδου.

‘Εάν ό ΠΟΑ έπαιζε πίο

ψυχραιμία και χωρίς άγχος άσφαλώς θα μπορούσε να ειχε κερδίσει με εύρτερο σκόρ.

Διακριθέντες από τούς νικητές οι Πίτσος Μαραγκουδάκης Κοιμωιάκης και Ντάγκινης και από τούς ήττηθέντες οι ‘Αγχιολάς Τσαταλιός Λαγκάνης και Ρόδος.

Δέν άπέφυγε τά λάθη ό διαιτητής κ. Ρούκος ό όποιος δεν βοήθηθηκε όσο έπρεπε από τούς έπόπται γραμμών κ.κ. Χαρίτο και Πανόπουλο.

Ι. ΚΑΦΟΥΣΗΣ

## ΤΟ ΓΚΟΛ ΤΟΥ ΟΦΗ Ο ΧΡΙΣΤΟΦΗΣ ΣΤΟ 88’

Η ΡΟΔΟΣ πήρε τήν Κυριακή τήν ρεβάνς τού φιλικού από τόν ΟΦΗ, τόν οποίο κέρδισε στό γήπεδό τής με 3-1.

ΣΤΟ πρώτο ήμίχρονο οι δύο ομάδες μοιράσθηκαν τήν ύπεροχή, αλλά δέν δημιούργησαν τίς προϋποθέσεις για τήν έπιτευξη τέρματος.

ΣΤΗΝ επανάληψη ή Ρόδος έγινε περισσότερο έπιθετική και πριν άκόμη συμπληρωθεί τού 2ο λεπτό άνοιξε τού σκόρ. ‘Ο Κοζιάς έκανε μιά έξυπνη «τρύπα» στον Πιά, πού από καλά θέση έγραψε τού 1-0.

ΑΜΕΣΩΣ μετά ό ΟΦΗ Ισορρόπησε τού παιχνιδι, αλλά δέν κατάφερε να Ισοφαρίσει.

ΚΑΙ ενώ τού μάτς κυλούσε («νοχηλικά» και τίποτα δέν έδειχνε ότι θα άλλαζε τού 1-0, στό 71ο λεπτό ό Γεωργιάδης έκανε μπάσιμο από δεξιά και βλεπόντας τόν άμαρκαρίστο Κώττη τού πέταξε τή μπάλλα, πού από πλεονεκτική θέση τήν έστειλε στα δίχτυα τού Πουπάκη.

ΜΕΤΑ δύο λεπτά (73’) ό Πιάς εκμεταλλεύτηκε σύγχυση στην άμυνα τού ΟΦΗ και από κοντά άνέβασε τόν δείκτη τού σκόρ σε 3-0.

ΔΥΟ λεπτά πριν άπό τήν λήξη ό Χριστοφής (88’) με τρομερό σούτ -βολέ έξω τής περιοχής σημείωσε τού «γκόλ τής τιμής» τού ΟΦΗ.

ΑΠΟ τήν Ρόδο καλύτεροι ήταν οι Σκαρτάδος, Τανιδής και Παπακοικονόμου, ενώ από τόν ΟΦΗ οι Βασιλείου, Ξωμαριτάκης και Χριστοφής.

ΑΠΟ τήν ‘Ηρακλειώτικη ομάδα άπουσίασαν οι ‘Ιθάντα (τραυματίας), Ρέλλας (στή Σχολή Προπονητών), Καραϊσκος (τιμωρημένος), Παπαδόπουλος (δέν πήρε άδειά) και Κορυ...

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ στή σελίδα 5



**ΒΛΑΣΗΣ ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ**  
Πτυχιούχος Οικονομολόγος  
Διευθυντής τής ‘Εθνικής  
Κτηματικής Τραπέζης ‘Ηρακλείου  
ΥΠΟΥΡΧΕΙΟΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ  
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΕΝΟΤΗΤΑΣ  
Μανόλη Παπαϊωάννου

**ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ**  
(Συνδυασμός Μανόλη Παπαϊωάννου)  
‘Αν ή φωνή μας φτάσει στον Δήμο  
θα φτάσει κι ή δική σας!...



**ΒΕΡΓΑΚΗ ΔΗΜΗΤΡΗ**  
Συνητη και δυναμικό αγωνιστή  
για άσότη εκπροσώπησή σας στον Δήμο



**ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΦΟΥΣΗΣ**  
ΥΠΟΥΡΧΕΙΟΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ  
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ  
ΜΑΝΟΛΗ ΚΑΡΕΛΛΗ

‘Ο Γιώργος Καφούσης είναι γέννημα θρέμμα τού ‘Ηρακλείου και ήττηξε άειρέτος Δημότης Σύμβουλος.

‘Ο Γιώργος Καφούσης άπευθύνει χαιρετισμό πρός όλους τούς φίλους του και τούς καλεί να υπερψηφίσουν τήν ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ πού είναι ή μόνη Ικανή να έπιλύσει τά φλέγοντα προβλήματα τού τόπου, τά όποια προσωπικά γνωρίζει άριστα λόγω τής θητείας του στο Δημότηκό Συμβούλιο.



**ΜΙΧΑΛΗΣ ΛΕΚΚΑΣ**  
‘Ασφαλιστής  
ΥΠΟΥΡΧΕΙΟΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ  
‘ΑΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ  
(ΜΑΝΟΛΗ ΚΑΡΕΛΛΗ)

## ΣΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΚΟΡΩΠΙ ΠΛΑΣΤΟ ΤΟ ΣΚΟΡ 1-1 ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΡΓΟΤΕΛΗ ΠΕΤΥΧΕ ΕΝΑ ΑΚΟΜΗ ΚΑΝΟΝΙΚΟ ΓΚΟΛ

ΠΛΑΣΤΟ είναι τού τελικό άποτέλεσμα (1 - 1) τού αγώνα Κορωπί - ‘Εργοτέλους, για τού πρωτάθλημα ‘Εθνικής ‘Ερασιτεχνικής Κατηγορίας. Πλαστό, γιατί ό ‘Εργοτέλης πέτυχε ένα θαυμάσιο γκόλ, αλλά τήν ώρα πού ή μπάλλα έπαινε πορεία πρός τά δίχτυα, ό διαιτητής σάβριζε τήν λήξη τού αγώνα!!!

ΟΙ Κρητικοί πού βρεθήκαμε τήν Κυριακή στο άφιλλένο γήπεδο τού Κορωπί άισθανθήκαμε ύπερηφάνεια, γιατί είδαμε να φροούν τήν κεντρική ομάδα ή Κρητική πραγματικά ΠΑΛΑΗΚΑΡΙΑ, πού δέν φοβήθηκαν και δέν λιγνίσαν από τού έξονοτικό παίγνιό τόν γηπεδοφίλο.

ΚΑΘΕ φορά πού οι Κορωπιώτες κτυπούν και μάλιστα έπός φάσεως τούς ‘Εργοτέλιτες, αυτοί γινόνταν πραγματικά λιοντάρι, «παύσσοντας τήν μπάλλα - παρά τόν τρομερό άέρα - και έλιωναν τούς γηπεδοφίλους.

‘ΑΥΣΤΥΧΟΣ αυτός πού λήγισε στο Κορωπί ήταν ό διαιτητής πού έκανε ό,τι μπορούσε για να κερδίσουν οι γηπεδοφίλοι. Να μερικά από τά πού «χτυπιτά» λήθη τού διαιτητού.

## Τήν Κυριακή στην έδρα τής Η ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ ΜΕ 5-1 ΣΥΝΕΤΡΙΨΕ ΤΟΝ ΗΡΩΔΟΤΟ

ΜΕΧΡΙ τώρα ή Προοδευτική δέν είχε κάνει τίποτα. ‘Ο συντελεστής τής στή βαθμολογία ήταν 1 - 1 γκόλ και οι βαθμοί 3. ‘Επρεπε, λοιπόν, να ξεπλάσει. Και καθώς ό Παπακανέλλος βρήκε στην χειρότερη, ίσως μέρα του τήν «πλήρωση» ό ‘Ηρόδοτος με τού βαθμό 5 - 1.

ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ για ένα άποτέλεσμα πού στήρίζεται ΜΟΝΟ σ’ αυτά πού προαναφέραμε και όχι στην διαφορά κλάσεως ή άποδόσεως τόν δύο ομάδων.

ΤΑ γκόλ σημειώθηκαν με τόν παρακάτω τρόπο και σειρά:

13’: ‘Ο Κουλουριώτης κτύπησε ένα έμμεσο φάουλ από τού ήμους τής περιοχής και ή μπάλλα άφου έπηρε μέσα τού πού Παπακανέλλου κατέληξε στα δίχτυα. ‘Αν ό Παπακανέλλος δέν άγγιζε τήν μπάλλα θα ήταν άουτ, δηλ. τού γκόλ δέν θα «μετρούσε».

20’: ‘Ο Πανταζής σούταρε και ό Παπακανέλλος άπέκρουσε άσθενώς για να καταλήξει ή μπάλλα στον Ξανθόπουλο πού έκανε τού 2 - 0.

53’: Σούτ Ξανθόπουλος, άσθενής άπόκρουση Παπακανέλλου, και Πανταζής 3 - 0.

57’ Ξανθόπουλος 4 - 0.  
72’ ‘Ασταλής 4 - 1.  
83’ Θωμάς 5 - 1.  
ΑΠΟ τήν Προοδευτική καλύτεροι οι Μανδρέκας, Θεοδωρίδης και Ξανθόπουλος και

από τόν ‘Ηρόδοτο, οι Παπαθανασίου, Καργιώτης και ‘Ατσαλής.  
ΚΑΛΟΣ ό διαιτητής κ. Μανρίδης (Δράμας).  
ΟΙ δύο ομάδες έπαιξαν με τίς άκόλουθες συνθέσεις.  
ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ: Μοιρανίδης, Μανδρέκας, Πρινέας, Θεοδωρίδης, Κοφινάς (46’ ‘Αντωνάκος), Παλιός, Πανταζής, Πανόπουλος, Ξανθόπουλος (70’ Κυλάμης), Κουλουριώτης, Θωμάς.  
ΗΡΩΔΟΤΟΣ: Παπακανέλλος, Ζήσης, Μαργέτας Ι., Ζαφειρίου, Παπαθανασίου, Καργιώτης (65’ Χατζημπαή), Κεφαλιός, Μαργέτας ΙΙ, Μπακούσης Μιχαλάκης (59’ Τσαγκάρης), ‘Ατσαλής.

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ στή σελίδα 5  
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ  
ΡΕΠΟΡΤΑΖ  
ΚΟΥΛΟΥΡΤΑ  
Τηλ. 282-934.

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 300 τ.μ. στη Λ. 62 Μαρτύρων. Τηλ. 235254.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σαλόνι καινούργιο με τιμή ευκαιρίας. Πληροφ. τηλ. 232523 - 230486.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ καρέκλες καφεینیου σε πολύ καλή κατάσταση. Πληροφ. τηλ. 289076 π.μ. Τηλ. 28920 μ.μ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ καταστήματα και διαμερίσματα πολυτελούς κατασκευής. Πληροφ. τηλ. 220716 Βεγγέλη Χατζηδόκη Χ.μιατάλη Γιάννου 7 2ος όροφος Ηράκλειο.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα εις περιοχή 'Αγίου Ιωάννου (Χωστού) πλησίον Έβρου. Τηλ. 282738 ή 235438.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα άνω των 200 τ.μ. τεμαχισμένα εις 'Αγιον Ιωάννη Χωστών. Τηλ. 280753 9 - 1 και 6 - 9.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοτελή οικόπεδο 200 τ.μ. κοντά στο ξενοδοχείο Κρέτα Μπίες εις μικρή απόσταση από την θάλασσα. Τιμή πολύ καλή. Πληροφ. τηλ. 222540.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έκταση 9 στρεμμάτων ολόκληρης ή μέρους νοτίως 'Αλικαρνασού. Τηλ. 284153 και 289275.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ CITROEU G SPESIAL 2 έτων εις άριστην κατάσταση 35.000 χιλιόμετρα, με αυτομαγνητόφωνο κίτακι. Τηλ. 284900 - 221103 Γ. Όρφανός.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα έτοιμα παράδοση. Μανουέλλα Ρηγουδάκη τηλ. 220120.

ΑΦΟΙ ΣΟΦΟΥΛΑΚΗ Ο.Ε. ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ. Τηλεφωνήστε στο 221903.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ALFASUD TI 8 Φορ. έπαιον χρώμα γκρι μεταλλικό, ραδιομαγνητόφωνο. Τηλ. 0897/22316 0807/22115 Ψαλάκης Νικόλ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 850 τ.μ. με 30 μουριά 6 έτων Α. 'Αμπελοκήποι κοντά στην Νέα Έθνη οδύ πλησίον έγκαταστάσεως Πελαγονορολογιών. Πληροφ. τηλ. 234691.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διμερήσιμα - καταστήματα, πολυτελούς κατασκευής, εις πολύ κατωκίε εντός και εκτός τειχών. Πληροφ. κ. Α. Θεοδωράκη τηλ. 233-888.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ 'Αγγλικό προπολεμικό χρηματοκιβώτιο μεγάλου μεγέθους, από άσβηστο, σε τιμή ευκαιρίας. Πληροφ. τηλ. 282033.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΠΟΛΥΤΕΛΗ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ 'Επί άνεγειρομένης πολυκατοικίας μετά ιδιοκτησίας μετ' 150 Μ2. Με τιμές προεταόκ.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΜΙΧΑΗΛ ΠΑΠΑΔΑΚΗ - ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΣΥΛΛΑΓΗ Ο.Ε. (Τεχ.) γοι Πελ. Μχανικισ Πλ. Ρήγα Φεραιού 8 'Αγ. Μηνά 15 Τηλ. 288504

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Διαμερίσματα, μεσημεριό, γωνιακό, τελευταίος όροφος, στα Τρία Πεύκα, υπερπολυτελέ, υτεροκαρμισίον. Σοβαρές προτάσεις. Τηλ. 231-844 ώρες 2—5 μ.μ.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Τσαγκράκης - Κωνσταντάκης Ο.Ε. 'Επί άνεγειρομένης Πολυκατοικίας πολυτέλους διαμερίσματα πολυτελούς κατασκευής και χώροι κατάλληλοι διά βιοτεχνίας - καταστήματα (Σούπερ Μάρκετ) κ.ά. Ρούσου Χούρδου 4, Τηλ. 285-209.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ εις άνεγειρομένης πολυκατοικίας ΑΡΙΣΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ 'Η τοποθεσία των πολυκατοικιών, ή άνεσις χώρων των διαμερισμάτων, ή προσεγγιμένη εργασία και ή τιμή των ΣΑΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ:

ΕΥΑΓΓΕΛΟΝ ΦΩΤΕΙΝΑΚΗΝ Πολιτικός Μχανικός - Διπλωμ. Ε.Μ.Π. Λεωφόρος Δικαιοσύνης 51 - Τηλ. 286-211

Οικοδομικαί Επιχειρήσεις «Α. ΛΥΔΑΚΗΣ - Γ. ΣΥΝΑΤΣΑΚΗΣ» ΔΙΠΛ. ΜΧΑΝΙΚΟΙ Ε.Μ.Π. Σέ πολυκατοικίας άνεγειρομένης επί οδοκίτων οικόπεδων ΠΩΛΟΥΜΕΝ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ Τιμή προσιτά - 'Αρίστη κατασκευή Πληροφ. Πλατ. 'Ελευθερίας 7 τηλ. 289-296

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ εις άνεγειρομένης πολυκατοικίας ΑΡΙΣΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ 'Η τοποθεσία των πολυκατοικιών, ή άνεσις χώρων των διαμερισμάτων, ή προσεγγιμένη εργασία και ή τιμή των ΣΑΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ:

ΕΥΑΓΓΕΛΟΝ ΦΩΤΕΙΝΑΚΗΝ Πολιτικός Μχανικός - Διπλωμ. Ε.Μ.Π. Λεωφόρος Δικαιοσύνης 51 - Τηλ. 286-211

Οικοδομικαί Επιχειρήσεις «Α. ΛΥΔΑΚΗΣ - Γ. ΣΥΝΑΤΣΑΚΗΣ» ΔΙΠΛ. ΜΧΑΝΙΚΟΙ Ε.Μ.Π. Σέ πολυκατοικίας άνεγειρομένης επί οδοκίτων οικόπεδων ΠΩΛΟΥΜΕΝ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ Τιμή προσιτά - 'Αρίστη κατασκευή Πληροφ. Πλατ. 'Ελευθερίας 7 τηλ. 289-296

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επείγουσα άναλλακτικόν αυτοκίνητον επί της οδού Ραΐνου (παρόδος Λ. 62 Μαρτύρων). Πληροφ. τηλ. 284997.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εις Μέσα Καρτερόν έκτασις προς οικόδομησιν ή γιά επένδυση. Πληροφ. τηλ. 282625 από 8 - 10 π.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκατοικία εις άριστην τοποθεσίαν. Πληροφ. τηλ. 233150.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο άγριον εις τιμήν ευκαιρίας εις περιοχή Κρέτα Μπίες 2.400 Μ2 προσφ. επί του ασφάλτου 23 μέτρα. Τηλ. 225077 και 234147.

ΕΜΠΟΡΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΑΦΟΙ ΔΗΜ. ΓΑΛΑΤΙΑΝΟΥ Ο.Ε. 62 Μαρτύρων 182 'Ηράκλειον. Τηλ. 281477. Ατοκίνητα όλων των τύπων. 'Ετοιμασμένα: OPEL CAD DET - ASCONA AUTOBI ANCHI DATSUN 120 Y Μεταχειρισμένα: DACIA 1300 MAZDA 1 τόννου με άνετοστή

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μισό ισόγειο μαγαζί με τόν άερα του εξ άδιανεμίου - συνολικά 85 τετ. με τρε, στη Λεωφόρο Καλοκαιριών άνωθεν. 37, διαμερές με την οδύ Καγαμητή. Πληροφ. Μανώλης Μαυρίδης, 'Αθήνα τηλ. 6468493 ή 'Ηράκλειο τηλ. 283935. Μεϊστερ άπολυτοί.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ τέταρτο, τρίτο, μισό 'Αστικό Λεωφορείο, με όθση οδού. Πληροφ. εκκατόν ραντεβού στο τηλ. 230622.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ Γ. ΤΣΩΡΜΙΑΤΣΑΚΗΣ Θερίου 90. Τηλ. 225513. Δεχόμετε παραγγελίες. Ταχία εξυπηρέτηση.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμερίσματα σε πολυκατοικία επί της οδού Θεωνών 26 έμβασού 60 τ.μ. Πληροφ. τηλ. 235191 από ώρα 4 - 10 π.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οίκια 3 διαμερίων εις Ν. 'Αλικαρνασό οδύ Μουήνου (παραπλεύρως ταβέρνας Σκράτου). Τηλ. 289547 - 289907.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ φορτωτής 'Ιντερνασιονάλ 34/34, μπροστά γόφια, πίσω άεροσυμπιεστής. 'Εχει εργασία 1.700 ώρες. Πληροφ. τηλ. 234338 ή (0841) 51434.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οίκια 3 διαμερίων εις Ν. 'Αλικαρνασό οδύ Μουήνου (παραπλεύρως ταβέρνας Σκράτου). Τηλ. 289547 - 289907.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ φορτωτής 'Ιντερνασιονάλ 34/34, μπροστά γόφια, πίσω άεροσυμπιεστής. 'Εχει εργασία 1.700 ώρες. Πληροφ. τηλ. 234338 ή (0841) 51434.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

ΣΤΗΝ ΑΓ. ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ πωλούνται καταστήματα και διαμερίσματα 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Παρεφ. κ. Χ. Βαϊλάκη 'Αρχιτέκτονα - Σ. Νιώτη Πεδατικό Μην) με τηλ. 289901 Πλ. 'Ελ. Βενιζέλου (Λιεντάρια) άριθ. 13.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε. ΜΑΝΙΑΔΗ-ΑΦΟΙ ΑΜΠΑΤΖΗ Ο. Ε. ΠΟΛ. ΜΧ. Ε.Μ.Π. - ΕΜΠΕΙΡ. ΕΡΓΟΛΑΒΟΙ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΕΝΤΟΣ ΤΕΙΧΩΝ ΚΑΙ ΕΚΤΟΣ ΕΙΣ ΜΑΣΤΑ ΜΠΑ ΠΛΗΡΟΦ. ΤΗΛΕΦ. 223 750 - 224083 - 220064

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Μετοχές των Μινωικών Γραμμών αντί 5.500 έκτασις. Πληροφ. τηλ. 232 454.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ BMW 525 έπιβατικό Ι.Χ. με 65.000 χιλιόμετρα. Τηλ. 223434.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οίκια στα Δελτινά, οδύ Κατεγάρη Ρούβα 67. Πληροφ. τηλ. 221508 (από 5 - 9 π.μ.).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παραθαλάσσια έκταση 36 στρεμμάτων εις περιοχή ΣΕΙΣΙ. Πληροφ. τηλ. 287430.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικιά κωνηγετικό γνήσιο Σέτερ 'Ιρλανδίας. Πληροφ. τηλ. 285970.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Μετοχές των Μινωικών Γραμμών εις τιμήν συμφέρουσα. Πληροφ. τηλ. 288588 - 283175

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Γ. ΚΟΜΠΟΡΑΚΗ Πωλούνται διαμερίσματα εις Μαστοριά και Τρία Πεύκα 'Επίσης ζητείται οικόπεδο με άντιπαροχή. Τηλ. 288.829 - 230.793

ΟΠΛΟ - ΚΥΝΗΓΗΤΙΚΟ κερματίνα Μπράουνινγκ έντελος καινούργια 12ζα Μάγκουμ προσφέρεται γιά καλό κυνήγι. Τηλ. 284909 ώρες γραφείου.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΠΑΥΛΟΣ ΤΡΙΧΑΚΗΣ Πολιτικός Μχανικός ΚΟΝ/ΝΟΣ ΓΩΝΙΑΝΑΚΗΣ Σέ άνεγειρομένης πολυκατοικίας πωλούνται διαμερίσματα - καταστήματα. Πληροφ. τηλ. 'Εβ. 36, Τηλ. 282160, 223 532.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητον AU STIN 1106 εις άριστην κατάσταση. Μετρητός. Πληροφ. τηλ. 288618.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1800 τ.μ. περίπου εις Μέλια 400 μ. από τη θάλασσα. Πληροφ. τηλ. 287430.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΔΑΔΥΛΑΚΗΣ Μ. ΚΑΡΟΥΛΑΚΗΣ Γ. Τυλίσου 6 Καμαράκι Πωλούνται διαμερίσματα και καταστήματα Τηλ. 23.14.25.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: 1) Διαμέρισμα 4 διαμερίων λούξ (γωνιακό ρετιλέ) εις Γ' όροφος. 2) Κατάστημα 72 μετ' ύπογειον εις πολυκατοικία 'Επιμενίδου - Εφόδας. Πληροφ. ΑΦΟΙ ΣΟΦΟΥΛΑΚΗ Ο.Ε. Τηλ. 221903.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ισόγειο οικία δύο διαμερίσματα κωνίνα άνω εις οδύ 'Αντωνίου Μελιδώνη άριθ. 24 τηλ. 221284 ή 282 074. 'Επίσης καί τριάντη έπιπλωμένα καί μη επί της οδού Λάππα 7. Πληροφ. τηλ. 231884, ώρες 11—12 π.μ. καί 6—7 π.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ισόγειο οικία δύο διαμερίσματα κωνίνα άνω εις οδύ 'Αντωνίου Μελιδώνη άριθ. 24 τηλ. 221284 ή 282 074. 'Επίσης καί τριάντη έπιπλωμένα καί μη επί της οδού Λάππα 7. Πληροφ. τηλ. 231884, ώρες 11—12 π.μ. καί 6—7 π.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ισόγειο οικία δύο διαμερίσματα κωνίνα άνω εις οδύ 'Αντωνίου Μελιδώνη άριθ. 24 τηλ. 221284 ή 282 074. 'Επίσης καί τριάντη έπιπλωμένα καί μη επί της οδού Λάππα 7. Πληροφ. τηλ. 231884, ώρες 11—12 π.μ. καί 6—7 π.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο φορτί - τόννου 17 μ., χρομάτιον μαύρο, σε άριστη κατάσταση. Πληροφ. τηλ. 283883.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σε τιμή ευκαιρίας διαμέρισμα 2 διαμερίων κτλ. ισόγειον επί της πλατείας Κολιδάτου 3 Πατρία ΑΘΗΝΑΙ ή ανταλλάσσεται άνάλογος. Πληροφ. κ. Χατζάκη. Τηλ. 280580.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα από 150 τ.μ. και άνω στην λεωφόρο 'Αμπελοκήπων. Πληροφ. εκκατόν οκτοσφαιρών Μπρου πάλους ή τηλ. 283345 και 289011.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Μετοχές των Μινωικών Γραμμών αντί 5.500 έκτασις. Πληροφ. τηλ. 232 454.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ BMW 525 έπιβατικό Ι.Χ. με 65.000 χιλιόμετρα. Τηλ. 223434.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οίκια στα Δελτινά, οδύ Κατεγάρη Ρούβα 67. Πληροφ. τηλ. 221508 (από 5 - 9 π.μ.).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παραθαλάσσια έκταση 36 στρεμμάτων εις περιοχή ΣΕΙΣΙ. Πληροφ. τηλ. 287430.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο φορτί - τόννου 17 μ., χρομάτιον μαύρο, σε άριστη κατάσταση. Πληροφ. τηλ. 283883.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σε τιμή ευκαιρίας διαμέρισμα 2 διαμερίων κτλ. ισόγειον επί της πλατείας Κολιδάτου 3 Πατρία ΑΘΗΝΑΙ ή ανταλλάσσεται άνάλογος. Πληροφ. κ. Χατζάκη. Τηλ. 280580.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα από 150 τ.μ. και άνω στην λεωφόρο 'Αμπελοκήπων. Πληροφ. εκκατόν οκτοσφαιρών Μπρου πάλους ή τηλ. 283345 και 289011.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Μετοχές των Μινωικών Γραμμών αντί 5.500 έκτασις. Πληροφ. τηλ. 232 454.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ BMW 525 έπιβατικό Ι.Χ. με 65.000 χιλιόμετρα. Τηλ. 223434.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οίκια στα Δελτινά, οδύ Κατεγάρη Ρούβα 67. Πληροφ. τηλ. 221508 (από 5 - 9 π.μ.).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παραθαλάσσια έκταση 36 στρεμμάτων εις περιοχή ΣΕΙΣΙ. Πληροφ. τηλ. 287430.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα σε ρετιλέ. Τηλ. 283980.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέριον άνεξάρτητον με χύλι και λουτροκαμινέ οδύ Καρτερόν 33. Πληροφ. τηλ. 281709.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ισόγειον εις περιοχή Χρυσοπηγής 90 τετραγωνικών μέτρων, γιά επαγγελματική στέγη ή αποθήκη. Πληροφ. τηλ. 220361.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μαγαζί 136 τ.μ. κατάλληλο και γιά έξθεση αυτοκινήτων. Α. 62 Μαρτύρων (άπάντι στο Βενζιλιάνο 'Ιατρείο). Τηλ. 235 254.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δύο και διαμέτιο επί της οδού Νεοφύτου Πεδιότων 10. Πληροφ. τηλ. 280136.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος δύο διαμερίων, χύλι, κωνίνα, λουτρό μετά τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λουτρό, τηλεφώνου. Κατάλληλη και δι' επαγγελματικήν χρήση. 'Αμπερ 9 πλατεία Κορνάρου (Βαλιδή Τραϊά). Τηλ. 283163.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος 4 κωνίων διαμερίων μετά λουτρού κωνίνα, λ

# ΑΘΛΗΤΙΚΗ «ΠΑΤΡΙΣ»

## ΑΡΧΙΣΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΤΗΣ Α'

### ΤΑ ΣΗΜΕΙΩΘΕΝΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

**Ο ΠΟΣΕΙΔΩΝΑΣ**  
8 -- 1 ΤΗΝ ΑΕΚ

ΣΤΟ γήπεδο του ΟΦΗ την Κυριακή το πρωί ο Ποσειδώνας έκανε επίδειξη ισχύος, παρά το γεγονός ότι δέχτηκε πρώτος γκολ (2 Σφακιανάκης).

ΣΤΗΝ συνέχεια ο Ποσειδώνας πέτυχε πέντε γκολ στο α' μέρος και τρία στην επανάληψη.

**ΤΕΣΣΕΡΑ** γκολ πέτυχε ο 'Αγγελής (15', 30', 44' και 55') τρία ο Χανιωτάκης (36', 39' και 71') και ένα ο Λατζίουζης (81').

**ΑΠΟ** τόν Ποσειδώνα ξεχώρισαν οι 'Αγγελής και Χανιωτάκης και από την ΑΕΚ οι Σφακιανάκης και Γαλιεζάκης.

**ΑΡΙΣΤΟΣ** ο διαιτητής κ. Κουνιάλης.

**ΝΙΚΗ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ**

Στην προεπιλογή του τοπικού ερασιτεχνικού πρωταθλήματος ο 'Εθνικός επέβληθη με σκορ 4 -- 0. Παίζοντας ώριο ποδόσφαιρο ο 'Εθνικός στο πρώτο ημίχρονο, έβαλε 3 τέρματα ως εξής:

Στο 15' ο Λουκαδάκης κτύπησε κόρονη και η μπάλα θύπη τον Βαρθολαχάκη ο οποίος έκανε σουτ από την πιο κοντινή περιοχή άπευχε ο τεταρτοκλάσας όχι όμως σταθερά και έτσι η μπάλα θύπη πάλι τον Βαρθολαχάκη που δεν δυνατό σουτ έγραψε το 1 -- 0 υπέρ του 'Εθνικού.

Στο 32' ο Λουκαδάκης έκανε σέντρα από δεξιά όπως έπειθε το ο 'Εθνικός άπευχε ο ταυράς η μπάλα θύπη τον Πριναυάκη που με άναποδο ψαλίδι πραγματοποιήσε το 2 -- 0.

Στο 43' ο Θεμελής έδωσε πάσα στο Λουκαδάκη έξω από την μεγάλη περιοχή του 'Ολυμπιακού και αυτός άρουτ πάσα ένα δύο αντίπαλους έκανε σουτ για να γράψει το 3 -- 0.

Στο 6' ημίχρονο η άποδο των 'Εθνικών έπαισε και ο 'Ολυμπιακός ίσορρόπησε το παιχνίδι. Στο 65' όμως ο Μεγαλάκης του 'Εθνικού έκανε σέντρα στην περιοχή για να φύγη η μπάλα από τόν τεταρτοκλάσας και από κοντά ο Πριναυάκης ανέβασε το σκορ σε

4 -- 0.

Ο 'Ολυμπιακός μπορούσε να μειώσει το σκορ αν δεν έκανε καταπληκτικές ευκαιρίες ο Μαυρογιάννης.

Στο 83' αποβλήθηκε ο Κονοζάκης του 'Ολυμπιακού για εξέθραση του διαιτητού. Καλύτεροι από τόν 'Εθνικό οι Λουκαδάκης, Πριναυάκης, 'Ελευθεράκης. Από τόν 'Ολυμπιακό καλύτεροι να φανούν οι Μουλακίτης και Μάνος.

Η διαιτησία του κ. Παναγιωτάκης κελή.

**Β. ΝΙΚ.**

**ΠΡΟΗΓΗΘΗΚΕ Ο ΑΟΑΝ**

Ο Δαίδαλος ένιωσε τόν ΑΟΑΝ ο οποίος έπαιξε πολύ δυνατά. Ο ΑΟΑΝ άνοιξε το σκορ στο 32' με τόν Παπαδογιάννη που δέχθηκε μεταδίδοση από τόν Παπαδογιάννη με σα στην περιοχή. Ένα λεπτό άργότερα ο Τσαϊνής έμμεταλλευόμενος σύγχυση της άμυνας του ΑΟΑΝ ίσορρόπησε τόν άγωνα με δυνατό σουτ μέσα από την περιοχή.

Στο 68' ο Τσαϊνής και πάλι, πέτυχε τόν νικητήριο γκολ του Δαίδαλου, από πίσω τόν Λαγονιάννη.

Το παιχνίδι ήταν σκληρό για αυτό ο διαιτητής άναγκάστηκε να δείξει κίτρινες κάρτες στους Τσαϊνή, Παπαδόκη και Στρατάκη του Δαίδαλου και Κωνσταντούλη του ΑΟΑΝ. Καλύτεροι από τόν Δαίδαλο ήταν ο Λαγονιάννης, Σενιάνης και 'Αγγουράκης και από τόν ΑΟΑΝ οι Βιτσάσας, Βαράνης και Κουντολάκης.

Ο διαιτητής κ. Διθενής κελός.

**Β. ΝΙΚ.**

**Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ Β ΕΘΝΙΚΗΣ**

ΕΠΙ τεσσάρων άγωνών η βαθμολογία στην Β' 'Εθνική (νότιος όμιλος) είναι η ακόλουθη:

1 Κρίνθος	8-2	6
2 Χαλκίδα	9-2	6
3 Λεβαδειά	10-5	6
4 Προεδρευτική	6-2	5
5 'Ατρόμψ. 'Αθ.	5-3	5
6 'Αχαρνάϊκός	4-4	5
7 'Εβν. 'Αστέρ	5-5	5
8 Παναθηναϊκός	3-4	4
9 Λιόσια	4-5	4
10 'Ηλυσιακός	6-7	4
11 'Ηρόδοτος	8-9	4
12 'Ελευσίνα	5-4	3
13 'Αμια	3-3	3
14 'Ιωνικός	3-4	3
15 'Χανιά	3-4	3
16 Καλλιθέα	4-7	3
17 Φωστήρ	5-8	2
18 Δραπετσώνα	2-7	2
19 Λαυραϊκή	5-12	1
20 Παναρακδικός	5-4	0

**Μικρές μικρές ειδήσεις**

Οι άγώνες της 5ης άγωνιστικής ήμερας τόν πρωταθλήματος Α' και Β' 'Εθνικής Κατηγορίας αντί της Κυριακής λόγω τόν εκλογών θα γίνουν το Σάββατο 14 Οκτωβρίου. Οι 'Ηρακλειώτικες ομάδες παίζουν στα γήπεδά τους, ο ΟΦΗ με τόν Παναχαχική και ο 'Αρόδος με τόν 'Ατρόμψο 'Αθηνών.

ΤΑ μάτς του πρωταθλήματος 'Εθνικής 'Ερασιτεχνικής Κατηγορίας που έπρόκειτο να διεξαχθούν τήν Κυριακή θα γίνουν τήν μεταπροσεχή Τετάρτη.

ΤΟ Σάββατο όλοι οι άγώνες θα άρχίσουν στις 3 μ.μ. άκριβώς.

ΣΤΗΝ 'Ιεράπετρα ο τοπικός ΟΦΙ παραχώρησε προχθές ίσοπαλία (1-1) στα Πετραλώνια.

Η κατάθεση τόν δελτίων ΠΡΟ-ΠΟ τόν 39ου διαγωνισμού θα γίνεται μέχρι τήν Παρασκευή τόν μεσημέρι (ώρα 12,30').

## Κορωπί - Έργοτέλης 1-1

● **ΣΥΝΕΧΕΙΑ** από τή σελίδα 3  
ρά που θροσκόναν ο Σκαπατούλης ως ΚΑΤΑΦΑΝΗ θέση άσπασε. Ο έπασης σήκωσε σημαία. 'Ο παίκτης σουταρε και έστειλε τήν μπάλα στο δοκάρι και μέσα. Ο διαιτητής δεν είδε τόν έπασης και έδειξε σέντρα. Καί ο τελευταίος αντί να μείνει στη θέση του κατέβασε τήν σημαία και έτρεξε στη σέντρα!!!

ΣΤΟ 10' ο Ροδιτάκης είδε κίτρινη κάρτα γιατί είπε στον διαιτητή ότι του σχίασε τήν φανέλλα!!!

ΣΤΟ 16' ο Τσεκούρας είδε κίτρινη κάρτα για σκληρό παίξιμο.

ΣΤΟ 40' ο Κρίκος είσοτραξε κίτρινη κάρτα γιατί κτύπησε εν ψυχού τόν Τσαλίχη. Βέβαια η περίπτωση ήταν για κόκκινη κάρτα αλλά ο διαιτητής δεν είλε το θάρρος να τήν δείξει.

ΣΤΟ 52' ο Πετρούλης έκανε σέντρα από άριστερά και ο τεταρτοκλάσας άπευχε στην εξέδο του να πάσει τήν μπάλα, που κατέβηξε στον Κανάρη και με εκρασιότερη κεφαλά τήν έστειλε στο δοκάρι.

ΣΤΟ 80' ο Ροδιτάκης μπήκε θαυμάσια και έκανε μεταδίδοση άκριβείας στον Κανάρη, ο οποίος ψύχραμα πλάσσαρε τόν Γκόγκα και έκανε το 1 -- 1.

ΣΤΟ 88' ο Τζαμουός φώναξε σε ένα συμπαίκτη του - τόν άκούσαμε και από τόν πάγκο - να δώσει τήν μπάλα στον Μαυράκη. Καί τότε ο διαιτητής του έδειξε κόκκινη κάρτα (!!!) για να γράψει άργότερα στο φύλλο άγώνος ότι τόν εξέθρασε. Βέβαια μόνο με ψεύδος μπορούσε να δικαιολογήσει τήν άποβολή.

ΣΤΟ 89' ο Κρίκος κτύπησε εν ψυχού στο πρόσωπο τόν Κανάρη, μπροστά στον διαιτητή, που δεν μπορούσε να κάνει διαφορετικά και τόν απέβαλε.

ΣΤΟ 95' ο Πετρούλης πήρε μια θραβιά μπάλα, μπήκε μόνος και καθός ο τεταρτοκλάσας έκανε εξέδο σουταρε και η μπάλα πήρε πορεία για τα δίχτυα. Λίγο, όμως, πριν περάσει τήν γραμμή ο διαιτητής σφύριξε τήν λήξη τού άγώνος!!!!

Ο ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ ήταν πολύ καλύτερος του αντίπαλου του και τόν σκορ τόν άδικει. Ήλεγχε τόν παιχνίδι σε όλη τήν διάρκεια του και είλε τήν έδαφική και τεχνική υπεροχή. Ήταν ένα αξιόλογο συγκρότημα οι παίκτες τού όποιου ήθεραν τήν ζητούσαν στον άγωνιστικό χώρο και άναπτυσσόν με ροβερή ταχύτητα. Όλοι παίζανε θαυμάσια. Στην πυραμίδα, πάντως, τόν διακριθέντων μπορούν να τοποθετηθούν οι Ροδιτάκης και Μαμάκας.

ΤΟ Κορωπί με τις κλειστές και τις γροθιές προσπάθησε να καλύψει τα κενά του. Τό ότι πήρε τήν ίσοπαλία τήν κερσάσε στον διαιτητή. Από τούς παίκτες του καλύτεροι οι Δημητρίου και Σταματόπουλος.

## ΡΟΔΟΣ - ΟΦΗ 3-1

● **ΣΥΝΕΧΕΙΑ** από τή σελίδα 3  
νάκης (δέν πήρε άδεια).

ΟΙ δύο ομάδες παρατάθηκαν με τις άκόλουθες συνθέσεις: ΡΟΔΟΣ: Κεμπιές (Δεξιά), Βούλγαρης (Σταυρή), Διακονικέλου (Τεταρτοκλάσας), Σικαράδης, Τανιδής (Βασιλείου) Καραντώνης Κώττης Γεωργαλάς (Κοζός) Παπακίμης (Χατζηαχμέτ) Δράκος (Πιάς) 'Εγγλέζης.

ΟΦΗ: Πευνάκης Πασσάς Βλάχος (Χριστοφής) Τσαγκράκης Βασιλείου Γιαλαμάς Τζιράκης (Καστρινός) Σερφάκης Παπαδημητρίου (Φουσανάκης) Ξωμεριτάκης, Παμπουλής.

**ΝΟΜΙΖΟΥΜΕ** ότι ο Πατριώτης διαιτητής κ. Παπαφειρόπουλος έπαισε τόν ότι ζήμωσε τόν 'Εργοτέλη ζήμωγες γενικά και τόν άθλητα. Γι' αυτό τόν καλύτερο που έχουν να κάνουν οι άρμόδιοι - αν υπάρχουν - είναι να τόν πάσουν τήν σφουρίχτρα.

ΣΤΟΝ άγωνα αυτό ο 'Εργοτέλης έπαιξε με τήν άκόλυθη σύνθεση:

Μαυράκης, Φραγμαδάκης, Αμοιολάκης, Γροματζάκης, Μαμάκας, Τζαμουός, Τσαλίχης (60' Σουγιάς - 88' Βολκοβάνης), Ροδιτάκης, Κανάρης, Κρανιωτάκης και Πετρούλης.

**ΒΟΥΤΙΚΕ**

**ΒΑΣΙΛΗ & ΜΑΡΙΝΑΣ**  
**ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΟΥ**

Διπλωματούχου Μοντελιού

- Άνοιξαμε στις 20-9-78
- Γυναικεία φορέματα Μοντέρνα - ποιότητας
- Άσμηκά Γιαννιώτικα τού χεριού
- Μπιζού - Είδη Δώρων

Έβανς 42 - Τηλ. 28-30-32

**ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ**

**ανελληνιο**

**οντιστηριο**

για τις πρωτες πανελληνιες εξετασεις

Διευθση Σπουδών:

**ΜΠΑΛΤΖΑΚΗΣ Γ. - ΜΠΙΤΣΑΚΑΚΗΣ Ε.**

Άρχη μαθημάτων 16 τού 'Οκτώβρη

Ίδωμενέως 26 (πλησιον ΑΣΤΟΡΙΑ)

Τηλεφ. 282.134 - 236 300



**ΓΙΩΡΓΟΣ ΝΙΚ. ΜΑΦΙΟΥΔΑΚΗΣ**  
ΥΠΟΥΡΧΟΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ  
«ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ»  
(ΜΑΝΟΛΗΣ ΚΑΡΕΛΛΗΣ)

Γεννήθηκε στο 'Ηράκλειο τόν 1949. Γονείς του: ΝΙΚΟΣ - ΜΑΛΒΙΝΑ. Άδελφά του: ΜΠΟΤΗΣ - ΣΤΑΥΡΟΣ και ΦΡΟΣΗ ΜΑΦΙΟΥΔΑΚΗ. Σπούδασε διακόσμηση, διαφήμιση και σκηνογραφία. Ζει και εργάζεται στο 'Ηράκλειο.

Μεθοδικός στην εργασία του. Συνεπής στις εκδηλώσεις του. Πρώμος στη σκέψη.

Πρόβλημα και εργατικός όπου κληθεί να προσφέρει τήν υπηρεσία του.

Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΠΟΥ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΚΑΘΕ ΔΗΜΟΣ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΡ. ΝΕΟΦΩΤΙΣΤΟΣ**  
Ειδικός Παθολόγος

Έπιμελητής τής Παθολογικής Κλινικής τ. υπεύθυνος τμήματος τεχνιτού 'Νεφρού Βενιζελείου Νοσοκομείου. Δέχεται Κλινική 'ΓΑΛΗΝΟΣ' από 8-9,30 π.μ. και 5-8 μ.μ.

**ΣΕ ΜΑΣ ΚΕΡΔΙΖΕΤΕ**

Χρησιμοποιήστε και σεις στην οικοδομή σας τα ύλικά που ΝΙΚΗΣΑΝ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ και που προστάειουν άνα από άγρασία, ψύχος, θερμότητα, πυρκαγιά κλπ.

**ΜΙΑ ΓΙΑ ΠΑΝΤΑ**

Προϊόντα τού παγκοσμίου φήμης εργοστασίου ASFALTO τού Βελγίου, δίδουν έριστική λύση και στην πιο δύσκολη περίπτωση.

- Μονώσεις ταρατών, τοίχων, δεξαμενών, ύπογειων κλπ.
- Βαφάι οικότων χωρίς ραγμές και σκασιμάτα
- Έπαναστατικά επενδύσεις έσωτερικων τοίχων.

**ΜΕ ΜΑΣ ΚΕΡΑΙΖΕΤΕ ΧΡΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟ** και άποφύγετε άσκοπες ταλαιπωρίες.

Διά τας εργασίας μας δίδωμε **ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΙΧΟΤΕΧΝΙΚΗ**

'Αναγείων 25 Τηλ. 286641

**ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ**  
**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

**Μ. ΜΑΡΙΝΑΚΗ**

Πολύτιμες κατευθύνσεις για τήν περιποίηση προσώπου και σώματος μās έδωσε η παρακολούθηση σεμιναρίων στη Γαλλία κάτω από τήν αγωγή δίσκου, πάνω σε θέματα αισθητικής, γιατρών. (DR. L. V. και DR. G. M. C.).

Ένημερωθήκαμε πάνω σε νέες θεραπείες, σε προέληματα έπας:

- Θεραπεία πανάδων
- Θεραπεία ραγάδων
- Θεραπεία ρυτίδων γύρω από τά μάτια
- Βαθύ πηλλιγκ για δερματα κευρασμένα και ρυτιωμένα, για σημάδια άκμης και για κηλίδες
- Άνώδυνος βιολογική άπετρίχωσης τού DR. G. M. C.
- Θεραπεία κυτταρίτιδες που εφαρμάζεται στη Γαλλία.

Πληροφορικά άναφέρομε τήν προσπάθεια δημιουργίας Κέντρου τού έπαισε θα κατευθύνεται άμέσως από τόν DR. L. V. και εις τó έποιο θα εφαρμάζονται θεραπείες έπας η καταπληκτική τής άφουδατώσεως και η άνανέωση τόν κυττάρων άνεξάρτητα από ηλικία, με προέλητα τής άποκλειστικότητάς του.

**Μ. ΜΑΡΙΝΑΚΗ**

Όδός Κεραή 6 - Τηλ. 288.690

**ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΑ**

ΓΙΑ ΔΗΜΟΥΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ

στο Τυπογραφείο

**ΦΡΑΓΚΟΥΛΗ**

Φαλήρα 8 - Τηλ. 284-909

(πλάι στον 'Αγ. Δημήτριο)

**ΤΑΧΕΙΑ ΠΑΡΑΔΟΣΗ**

**ΣΧΟΛΗ**

**ΡΥΘΜΙΚΗΣ**  
**ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗΣ**  
**ΧΟΡΟΥ**

**ΚΑΤΕΡΙΝΑ**  
**ΔΑΦΕΡΜΟΥ - ΦΙΟΡΑΚΗ**

Καλλιτεχνική Διεύθυνσις: ΡΑΛΛΟΥ ΜΑΝΟΥ

Οι έγγραφες άρχίζουν 20 'Οκτωβρίου

6-8 μ.μ. καθ' έκαστην.

Τά μαθήματα 1η Νοεμβρίου.

Δεχόμεστε παιδιά από 4 έτών.

Θά λειτουργήσουν και τμήματα Γυμναστικής για κυρίες και δεσποινίδες.

Όδός Κερατώνων 10 2ος όροφος (Λιοντάρια)

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

Στό **ΧΗΜΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ** τού **ΣΤΕΛΙΟΥ ΑΛΕΞΑΚΗ**

θα λειτουργήσουν τμήματα 5-10 μαθητών για τήν διδασκαλία τής **ΧΗΜΕΙΑΣ**.

**ΔΕΚΤΟΙ ΜΟΝΟ ΕΠΙΜΕΛΕΙΣ ΜΑΘΗΤΕΣ**

Θά διδάξουν:

**ΣΤΕΛΙΟΣ ΑΛΕΞΑΚΗΣ**  
**ΓΙΩΡΓΗΣ ΚΥΠΡΙΩΤΑΚΗΣ**

Έναρξη μαθημάτων: **23 ΟΚΤΩΒΡΗ**

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 'Αγ. Μηνά 15 ΤΗΛ. 288-851.**

Τ Μ Η Μ Α Τ Α

- \* Εισαγωγικών άνωτ. Σχολών
- \* Γ' Λυκείου προπαρασκευαστικά
- \* Πανελληνίων εξετάσεων Β' Λυκείου
- \* Α' Λυκείου προπαρασκευαστικά
- \* Εισαγωγικών Λυκείου Γ' Γυμνασίου
- \* Α' και Β' Γυμνασίου

Διευθση Σπουδών:

**ΜΠΑΛΤΖΑΚΗΣ Γ. - ΜΠΙΤΣΑΚΑΚΗΣ Ε.**

Άρχη μαθημάτων 16 τού 'Οκτώβρη

Ίδωμενέως 26 (πλησιον ΑΣΤΟΡΙΑ)

Τηλεφ. 282.134 - 236 300

